



Resumen público

Estándar RTRS de Producción de Soja Responsable

Ente de certificación

Associação Control Union Certificates

Contato:	Eugênio Svolinski Júnior
Sítio web:	www.controlunion.com/certifications
Correio eletrônico:	certificationbr@controlunion.com

Férias del Norte S.A.C.I.A

Contato:	Cláudio Cucagna
Correio eletrônico:	claudioc@feriasdelnorte.com.ar
Código de certificado:	RTRS-CUC-AGR-COC-0063
Validade do certificado:	11/07/2018 a 10/07/2023
Nome do estabelecimento agrícola ou localização de sítios:	Annex

Auditoria	Última Fecha de Actualización
Auditoria inicial	11/07/2018
1ra Auditoria de seguimiento	11/06/2019
2da Auditoria de seguimiento	10/12/2020
3ra Auditoria de seguimiento	25/02/2021
4ta Auditoria de seguimiento	25/10/2022



1. Datos generales de la Evaluación Principal

Nombre de la organización:	Ferias del Norte S.A.C.I.A.
País:	Argentina
Persona de contacto:	Claudio Cucagna
Estándar RTRS utilizado para la evaluación:	Argentinean National Interpretation of the RTRS Standard for Responsible Soy Production_V3.1_May 2017
	RTRS Group and Multi-site Certification Standard_V3.0_April 2014
	Soy Amount Estimation Methodology for RTRS Certification_V1.0_March 2011
	RTRS Estándar de Certificación Grupal y Multi-sitio Versión 3.2
Tipo de auditoría:	Multi-sitio
Certificación parcial:	Sí
Fechas de auditoría:	26/02/2018 hasta 28/02/2018
Superficie total (ha):	1.493
Área cultivada (ha):	1.221
Producción estimada (toneladas):	4.246
Producción real (toneladas):	

1.2. Proceso de certificación

1.2.1. Equipo de auditoría

Función	Nombre	Formación profesional (incluyendo área de especialización)
Auditor líder	Tomás Pueta	Ing. Agrónomo, Auditor Líder ISO 9001, Auditor Líder GMP+B2 & B3, Auditor Líder RTRS 3.1 Producción y Cadena de Custodia, Auditor Nestlé Responsible Sourcing

1.2.2. Certificación

Código de certificado:	RTRS-CUC-AGR-0063
Código CUC del certificado:	C857933-AGR.01-2018
Fecha de emisión:	11/07/2018
Fecha estimada de la próxima auditoría:	25/02/2019

1.2.3 Agenda de auditoría

Fecha	Hora	Sitio	Actividad
26/02/2018	9.30 a 10.00	Salto, Buenos Aires, Oficina Ferias del Norte SACIA	Reunión de apertura
26/02/2018	10.00 a 13.00	Salto, Buenos Aires, Oficina Ferias del Norte SACIA	Revisión de documentos: - Estándar RTRS de Certificación Grupal y Multi-sitio V3.0. – Mayo 2014. - RTRS STD 001 V3.1 NI AR - Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina – Mayo 2017. (Principios 1 a 3) - RTRS TN SOJ V1.0 - Metodología para la Estimación de la Cantidad de Soja – Marzo 2011.
26/02/2018	13.00 a 14.00	Salto, Buenos Aires, Oficina Ferias del Norte SACIA	Almuerzo

26/02/2018	14.00 a 18.00	Salto, Buenos Aires, Oficina Ferias del Norte SACIA	Revisión de documentos: - RTRS STD 001 V3.1 NI AR - Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina – Mayo 2017. (Principios 4 y 5)
27/02/2018	08.00 a 13.30	Salto, Buenos Aires, Oficina Ferias del Norte SACIA	Visita a campos. Visita a Stakeholders. - RTRS STD 001 V3.1 NI AR - Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina – Mayo 2017.
27/02/2018	13.30 a 14.30	Salto, Buenos Aires.	Almuerzo
27/02/2018	14.30 a 18.00	Salto, Buenos Aires, Visita a campos Ferias del Norte SACIA	Visita a campos. Visita planta industrial. Visita a Stakeholders. - RTRS STD 001 V3.1 NI AR - Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina – Mayo 2017
28/02/2018	08.00 a 13.30	Salto, Buenos Aires, Oficina Ferias del Norte SACIA	Revisión de documentos. - RTRS STD 001 V3.1 NI AR - Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina – Diciembre 2017
28/02/2018	13.30 a 14.15	Salto, Buenos Aires, Oficina Ferias del Norte SACIA	Reunión de cierre

1.2.4. Consultas a las partes interesadas

- 1) Escuelas: Se entrevistó a 2 maestras de grado y 1 cocinera. Contaron que recibieron capacitación y notificación de Ferias del Norte acerca de RTRS.
- 2) Gobierno: Se entrevistó al delegado municipal quien contó la prolijidad de la empresa al trabajar sus campos. Comentarios positivos.
- 3) Vecino: Se entrevistó telefónicamente y personalmente al vecino. No se presentaron comentarios negativos.
- 4) Empleados: Se entrevistó personalmente al empleado. No se presentaron comentarios negativos.
- 5) Proveedor: Se entrevistó al proveedor quien comunicó estar cómodo trabajando con la empresa y afirmó que la misma es muy profesional y busca la mejora continua.
- 6) Gobierno: Se llamó por teléfono a la municipalidad. No se presentaron comentarios negativos acerca de la empresa.

1.2.5 Metodología para el cálculo del tiempo de auditoría

Número total de miembros do Multi-site ou Grupos:	16
Elementos de riesgo identificados por el equipo de auditoría para la metodología de muestreo:	Todos los sitios incluidos en el alcance de la certificación se categorizaron como de riesgo bajo. Los elementos analizados fueron: uso indiscriminado de agroquímicos, problemas con partes interesadas, aplicación de agroquímicos cerca de zonas urbanas, gestión de residuos, uso de buenas prácticas agronómicas registradas.
Cálculo de muestra:	Raíz de 16 = 4 + 1 Administración central.
Sitios seleccionados al azar	
Nombre de la unidad	Dirección
Arnau Casco	Estación Tacuarí - Salto

Soriano			Estación Tacuarí - Salto
La Paloma			Berdier - Chacabuco
El Cacique			Los Indios - Rojas
Categoría	Cantidad de miembros	Riesgo atribuido	Características comunes
Grupo 1	16	Bajo	Todos los sitios se encuentran en la misma región ecológica de la pampa ondulada, llamada así por las ondulaciones del terreno. Cuenta con suelos profundos y fértiles con un gran horizonte A con gran contenido de materia orgánica. Las precipitaciones anuales rondan los 1000 milímetros.
Tiempo estimado para evaluar los sitios:			1,5 días
Breve justificación:			Todos los establecimientos se encuentran muy cercanos entre sí. Asimismo no cuentan con gran infraestructura. En cambio, son por lo general lotes productivos.

1.3.1. Principios y Criterios de la RTRS

Principio	Criterios	Desempeño del solicitante
1. Cumplimiento legal y prácticas empresariales adecuadas	1.1	La empresa demuestra el conocimiento de la legislación aplicable a través de las entrevistas con el personal encargado (Gerente de Multisitio, Ingeniero Agrónomo a cargo de la producción, Contadora Pública a cargo de temas administrativos, entre otros). La empresa cuenta con asesoramiento legal con un estudio Jurídico y el ingeniero agrónomo recibe actualizaciones legislativas del ámbito productivo en su casilla de correo electrónico. Durante la auditoría no se encontraron evidencias de incumplimiento de estos indicadores.
	1.2	Ferías del Norte SA arrienda los campos donde produce. Se encontraron en regla los contratos de arrendamiento con los dueños de los establecimientos.
	1.3	En este primer año de certificación, Ferías del Norte ha establecido los aspectos e impactos ambientales sociales y agrícolas para los que desea una mejora. Asimismo han establecido una serie de indicadores y una línea de base sobre la cual compararán en años subsiguientes. Como indicador ambiental se tomará el uso de productos fitosanitarios de diferentes bandas toxicológicas, buscando reducir el uso de bandas más perjudiciales; como indicador social se tomará el número de capacitaciones al personal y terceros durante el año, y como indicador agrícola se tomará el contenido de materia orgánica en los suelos de los campos donde produce. No se encontró la línea de base del contenido de materia orgánica de suelos ya que aun no se han analizado los suelos en esta campaña.

2. Condiciones laborales responsables	2.1	No se encontraron evidencias de incumplimiento de este criterio. No se encontró trabajo forzoso, obligación de entrega de documentos, obligación de trabajo por parte de conyuges e hijos, trabajo infantil, diferencias en salarios de empleados de la misma jerarquía o castigos corporales de ningún tipo. Los trabajadores entrevistados dijeron estar conformes con el empleo y declararon que son plenamente libres.
	2.2	Los trabajadores de Ferias del Norte SA y los contratistas empleados por la firma cuentan con su recibo de sueldo que da cuenta de la relacion laboral existente entre empleado y empleador. Durante la auditoría se llevó a cabo en la planta industrial de Ferias del Norte SA una capacitación sobre lectura de recibo de sueldo, y se planean capacitaciones para continuar con este proceso. Asimismo se encontraron registros de capacitaciones en seguridad e higiene brindadas por la empresa, a las cuales se invita a los contratistas, que firman el registro. No se encontró un caso de licencia por maternidad o paternidad en el ultimo año en empleados de campo, pero se mostró el caso de una empleada administrativa actualmente de licencia.
	2.3	La empresa Ferias del Norte S.A. se encuentra asesorada en seguridad e higiene. La empresa que los asesora ha brindado capacitaciones en el pasado y se planean para llevar a cabo un plan continuo de capacitaciones al personal. Asimismo se han identificado los riesgos inherentes a cada tarea que los empleados realizan, y los elementos de protección personal que requiere cada uno. Los procedimientos de accidentes y emergencias son claros y conocidos por los empleados. Los empleados entrevistados demuestran conocimiento en temas de salud y seguridad. Se entregan periódicamente los elementos de protección personal requeridos en cada puesto.
	2.4	Se revisaron los recibos de sueldo de los trabajadores y se entrevistó a los trabajadores de campo. Tanto en los recibos como en las declaraciones se demuestra que los empleados son libres para decidir asociarse al gremio correspondiente. En ningún momento de la auditoría se impidió al auditor hablar con los empleados o con alguna persona requerida.
	2.5	A los trabajadores de Ferias del Norte SA se les paga un salario al menos del mínimo establecido por la ley. Además se agregan adicionales por trabajo realizado. Los salarios se registran en los recibos de sueldo, los cuales son firmados en conformidad por parte de los empleados. No se realizan horas extras salvo casos excepcionales (cosecha o siembra pico). Las hoas de trabajo son registradas por el empleador. Ferias del Norte paga a los empleados de campo un adicional por hectárea trabajada. El horario de trabajo está establecido y publicado en las carteleras de la empresa. Los empleados de campo no trabajan a destajo. Algunos empleados de la planta de acopio trabajan a destajo y se les paga de acuerdo a la resolución salarial del sindicato. La empresa provee de agua potable a los empleados que trabajan en el campo, entregando bidones de agua de mesa comprada a un proveedor que la analiza y muestra los resultados a la empresa.

3. Relaciones responsables con las comunidades	3.1	La empresa ha comenzado el proceso de certificación demostrando los canales de comunicación y diálogo a la comunidad. Se han acercado a diversos miembros de la comunidad con un panfleto explicativo. Además han brindado charlas en colegios rurales cercanos a los establecimientos y han dialogado activamente con los contratistas para contarles la iniciativa. Los canales han permitido una comunicación adecuada hasta el momento.
	3.2	No se encontraron evidencias de derechos de uso de la tierra en disputa, comunidades viviendo en los establecimientos ni usuarios tradicionales de la tierra en cercanía de los campos que produce Ferias del Norte SA.
	3.3	Existen diversos medios para dejar comentarios, sugerencias o quejas a la firma. Los mismos han sido comunicados y las personas contactadas han declarado que conocen la manera de comunicarse con los responsables. A través de la página de internet, número de teléfono o casilla de email, las personas pueden dejar su comentario y este luego será tratado de manera adecuada. Se vieron los registros de comentarios recibidos hasta ahora.
	3.4	Los empleados de la firma son en su mayoría originarios de Salto; localidad donde se encuentra emplazada Ferias del Norte S.A. Los contratistas contratados también pertenecen a las localidades cercanas. Los bienes y servicios contratados corresponden a la misma localidad. Cada vez que hay una capacitación se invita a los contratistas a participar. Se han brindado charlas en colegios rurales a modo de introducción a la norma y difusión de las actividades realizadas.
4. Responsabilidad medioambiental	4.1	Si bien se ha encontrado un estudio de impacto ambiental y social, el mismo se encontró incompleto y sin la descripción de los establecimientos, sus mapas, los aspectos ambientales y sociales de cada uno y la manera de monitorear y mitigar los impactos negativos.
	4.2	La quema de residuos se encuentra prohibida en todos los establecimientos donde Ferias del Norte produce. Se encontró cartelería específica y no se encontraron restos de quemas en la propiedad. Los residuos especiales son adecuadamente acopiados hasta su disposición final. Existen metodos para impedir derrames de aceite y otros contaminantes. Se encontró una fisura en el muro de contención del depósito de combustible de la planta industrial, por lo que el mismo no podría contener derrames grandes en caso de existir. La empresa busca reducir y reciclar aquellos residuos que lo permiten, y se encuentran actualmente colaborando con una cooperativa para reciclar el papel. Se está trabajando en un plan que incluya todos los residuos producidos por la empresa.
	4.3	El ingeniero agrónomo a cargo de la producción registra el uso de combustible fósil para las actividades directamente relacionadas con la producción de soja. En este primer año de certificación no hay posibilidades de comparar con años anteriores. Hasta el año 2015 se realizaban analisis de suelo de todos los lotes, actividad que fue discontinuada hasta entrar en el proceso de certificación durante la presente campaña. El secuestro de carbono es aumentado gracias a la incorporación de una mayor intensidad de rotación, con cultivos como arveja o lenteja además de soja, maíz y trigo.

	4.4	No se encontraron evidencias en contra de este criterio. De las imágenes satelitales analizadas no se desprende un incumplimiento por parte del productor.
	4.5	Los mapas de la finca son los planos de Google Earth, donde se demuestra tanto los lotes productivos como los vecinos, aguadas, montes, entre otros. El plan de aseguramiento de vegetación nativa y vida silvestre se desprende del estudio de impacto ambiental y social. La caza se encuentra prohibida y se encuentran carteles para demostrarlo. Ninguna finca posee más de 10% de vegetación nativa, por lo que el productor tiene un plan para promover las actividades de conservación de la vida silvestre fuera de la finca.
	5.1	Ferías del Norte SA es un productor que aplica prácticas agrícolas como la rotación de cultivos, la siembra directa con fertilización de cultivos, monitoreos preventivos de todos los lotes, aplicación de fitosanitarios como respuesta a los monitoreos realizados, aplicación de dosis de marbete o inferiores, entre otras. También se encuentran buscando aplicar menores volúmenes de agua durante las aplicaciones y utilizar productos menos nocivos para la salud y el ambiente. La rotación de cultivos favorece la rotación de principios activos y la limpieza de los lotes. Todas estas prácticas reducen la probabilidad de contaminación de las aguas y el impacto sobre las mismas y sobre la biodiversidad. Se trabaja sobre un plan de monitoreo de las aguas para conocer su estado. No se encontraron evidencias de contaminación de agua. No se aplica riego en los campos trabajados por la empresa.
	5.2	Los cursos de agua se encuentran identificados mediante los mapas en Google Earth. Ninguno de los campos tiene un curso de agua en su interior. No se encontraron evidencias de eliminación riparia ni de eliminación de humedales naturales.
	5.3	Hasta el año 2015 se cuenta con análisis de suelo donde se demuestra el alto grado de fertilidad del mismo. La empresa aplica guano como medida de eliminación del mismo y como fertilizante orgánico. Asimismo se evita o reduce la erosión del suelo mediante la cobertura lograda en los suelos gracias a las rotaciones, la aplicación de guano para tapar cárcavas, entre otras medidas. La empresa cuenta con registros de rotación de cultivos desde hace más de 5 años. La misma demuestra que, salvo casos excepcionales, no se siembra soja inmediatamente detrás de otra soja sin un cultivo anterior o posterior diferentes.
	5.4	El ingeniero agrónomo cuenta con un plan de manejo integrado de cultivo debidamente documentado e implementado, que es explicado de manera pormenorizada al auditor. Se busca mediante la aplicación de nuevas tecnologías y mejores prácticas la reducción de productos fitosanitarios perjudiciales. El ingeniero agrónomo de campo cuenta con un exhaustivo registro de monitoreo de plagas, enfermedades, malezas y predadores naturales por lote, lo cual facilita la trazabilidad de todas las tareas realizadas en el mismo.

5. Prácticas agrícolas adecuadas	5.5	Ferias del Norte cuenta con ordenes de trabajo para la realización de aplicaciones de agroquímicos. Por eso se encuentran registrados los productos aplicados, las cantidades, fechas, lotes, personas implicadas, equipo utilizado, y condiciones meteorológicas durante la aplicación. Los envases se almacenan triple lavados y perforados en su base en los centros de acopio transitorios ubicados en los establecimientos productivos. Los mismos son retirados y llevados a una empresa habilitada para su tratamiento y disposición final cuando se junta un volumen considerable. Todos los establecimientos se encuentran cercados por un alambrado perimetral para evitar el ingreso de personas ajenas a la compañía. Los carteles de la entrada al campo prohíben el ingreso a personas ajenas y alertan sobre la aplicación de agroquímicos en los lotes.
	5.6	No se encontró evidencia de la aplicación de agroquímicos de las convenciones de Rotterdam y Estocolmo. El Paraquat no se utiliza para la producción de soja pero su uso está generalizado y autorizado para otros cultivos como desecante. Se buscará una alternativa antes de la fecha de prohibición.
	5.7	No se utilizan agentes de control biológico en la soja. Se han utilizado antiguamente agentes de este tipo en producción de otros cultivos.
	5.8	Se trabaja y se está en contacto con variadas instituciones para la difusión de información sobre nuevas plagas, plagas existentes, enfermedades o malezas. Instituciones como REM, CREA, INTA, SINAVIMO, newsletters de empresas como LARES, entre otras.
	5.9	La empresa cuenta con documentos que especifican las buenas prácticas agrícolas y los procedimientos internos llevados a cabo por la compañía. Se llevan los registros de las condiciones meteorológicas, se evita la aplicación aérea en lotes cercanos a poblaciones, no se aplican agroquímicos a menos de 30 metros de zonas pobladas o cuerpos de agua y no se aplican productos de las clases I y II de la OMS a menos de 500 metros de zonas pobladas o cuerpos de agua de manera aérea.
	5.10	Se está en contacto continuo con los vecinos. Los vecinos tienen el mismo sistema de producción que Ferias del Norte SA. Existe el dialogo y la buena relación y predisposición.
	5.11	La semilla utilizada proviene de fuentes legales y conocidas de calidad. La semilla puede ser producida para uso propio. Si este es el caso entonces se declara su uso y se pagan las regalías correspondientes.
Anexo 1 – Requisitos para la Cadena de Custodia para Productores	1.1	El productor no certifica cadena de custodia
	2.1	El productor no certifica cadena de custodia
	2.2	El productor no certifica cadena de custodia
	2.3	El productor no certifica cadena de custodia
	2.4	El productor no certifica cadena de custodia

1.3.2. Requerimientos para grupos y organizaciones multi-sitio

Principio	Desempeño del solicitante
-----------	---------------------------

<p>1. Elementos del grupo</p>	<p>El multisitio está dirigido por Ferias del Norte SACIA, persona jurídica propietaria de todos los contratos de arrendamiento de los campos presentados a la certificación. La persona física designada como gerente del multisitio es el señor Claudio Cucagna, director de la empresa Ferias del Norte SACIA, firmemente comprometido con la certificación. El mismo posee total responsabilidad y autoridad para hacer cumplir a la empresa de todos los requisitos del estándar. El procedimiento establece claramente que la compañía cuenta con todos los recursos necesarios para llevar adelante la certificación. Ferias del Norte SACIA ha demostrado cumplimiento con todas las obligaciones legales durante la auditoría. Se encuentra disponible una política pública integrada escrita y publicada en la oficina de Ferias del Norte SACIA. El gerente de multisitio tiene la autoridad suficiente para dictar acciones correctivas internas o retirar a aquellos establecimientos que no puedan cumplir con el estándar de certificación. Todos los miembros del multisitio son establecimientos agrícolas controlados por Ferias del Norte SACIA en conformidad con la normativa y el estándar RTRS. No se encontró evidencia de límite en cuanto a la cantidad de sitios ni en cuanto a tamaño del área de los sitios del multisitio. El gerente de grupo ha incorporado todos aquellos establecimientos que tenían soja durante la presente campaña. Todos los sitios se encuentran en Argentina. Todos los sitios se encuentran en la zona Norte de la provincia de Buenos Aires, muy cercanos entre sí, y en la misma región agroecológica. Todos los sitios de producción utilizan el mismo sistema de producción (siembra directa, rotación de cultivos, monitoreos, buenas prácticas agrícolas, entre otros). El gerente del multisitio demostro tener conocimiento del estándar durante la auditoría de certificación. Los establecimientos presentados están todos controlados por la misma organización y bajo el mismo responsable de producción. El responsable demostro conocimiento de los aspectos mencionados, los procedimientos y la norma RTRS. No se aplica la cadena de custodia, NO OGM ni EU RED.</p>
<p>2. Procedimientos de gestión grupal y multi-sitio</p>	<p>Se encontraron disponibles los procedimientos y política pública escritos en conformidad con lo requerido por esta norma. Se encontró en funcionamiento un sistema de control interno, con auditorías internas realizadas y mejoras implementadas antes de la auditoría de certificación. Todos los sitios están administrados centralmente desde la localidad de Salto por el gerente de producción, quien se encontró capacitado en los requerimientos de este estándar. Los responsables de los prodecimientos están claramente identificados en el procedimiento de multisitio. La producción de soja está a cargo del señor Marcelo Santamaría. El gerente de multisitio ha formado al gerente de produccion en todos los temas referidos al proceso de certificación RTRS. Toda la información presentada se encuentra en castellano, el idioma que todos conocen en la región. Toda la información se encuentra disponible para el gerente de producción, quien se encuentra en la misma oficina que el gerente de multisitio</p>

3. Control y monitoreo del cumplimiento del sitio/miembro	Se ha establecido un programa de auditorías internas y auditorías de admisión para sitios nuevos. Se realiza al menos una auditoría interna por año y en base al riesgo asociado se aumenta la frecuencia de auditoría interna. Hasta ahora se encuentran las auditorías realizadas antes de la auditoría de certificación. Este es el primer año de certificación. Los registros se guardarán al menos por 5 años. Si bien se encontró la auditoría inicial de admisión, en el procedimiento no se comprende la consecuencia de un riesgo "alto, medio o bajo" identificado con colores "rojo, amarillo y verde". Todos los establecimientos son de riesgo bajo (verde). No se encontraron evidencias de no conformidades mayores durante el proceso de auditoría. Todos los sitios son de riesgo bajo, por lo que la frecuencia de auditorías será la misma en todos los sitios. No se detectaron problemas potenciales distintos a los analizados en el análisis de riesgo propio de cada campo. No se detectaron inconsistencias en la auditoría interna realizada. No se detectaron no conformidades mayores durante las auditorías internas, sino que solamente se detectaron observaciones que fueron levantadas sin necesidad de una SAC. No se encontraron miembros excluidos de la certificación por un tema de no conformidades.
4. Mantenimiento de registros	Todos los registros se guardarán al menos durante 5 años. Este es el primer año de certificación por lo que no se cuenta con información de más de un año.
5. Cadena de custodia	No aplica. No se certifica cadena de custodia.

1.4. RTRS EU RED Compliance Procedure for Producers

Requisitos RTRS EU RED	Critério	Desempenho do cliente
1. Greenhouse Gas (GHG) emissions on the farm	1.1	No aplica. El productor no aplica EU-RED
	1.2	No aplica. El productor no aplica EU-RED
	1.3	No aplica. El productor no aplica EU-RED
	1.4	No aplica. El productor no aplica EU-RED
2. Land Use	2.1	No aplica. El productor no aplica EU-RED
	2.2	No aplica. El productor no aplica EU-RED
	2.3	No aplica. El productor no aplica EU-RED
3. Communication of information	3.1	No aplica. El productor no aplica EU-RED
	3.2	No aplica. El productor no aplica EU-RED

1.5 RTRS EU RED Compliance Procedure for the Supply Chain

	Critério	Desempenho do cliente
1. Compliance Requirements for the Supply Chain	1.1	No aplica. El productor no aplica EU-RED
2. Calculation of GHG emissions for the supply chain	2.1	No aplica. El productor no aplica EU-RED
	2.2	No aplica. El productor no aplica EU-RED
	2.3	No aplica. El productor no aplica EU-RED
	2.4	No aplica. El productor no aplica EU-RED
	2.5	No aplica. El productor no aplica EU-RED
3. Communication of information	3	No aplica. El productor no aplica EU-RED

1.6 RTRS EU RED Group and Multi-site Certification Standard

Princípio	Desempenho do cliente
1. Group elements	No aplica. El productor no aplica EU-RED
2. Group and multi-site management procedures	No aplica. El productor no aplica EU-RED
3. Group and multi-site internal audit	No aplica. El productor no aplica EU-RED
4. Record keeping	No aplica. El productor no aplica EU-RED
5. Chain of Custody	No aplica. El productor no aplica EU-RED

1.7 RTRS EU RED Communications and Claims Procedure

	Desempenho do cliente
1. RTRS trademarks	No aplica. El productor no aplica EU-RED
2. RTRS EU RED Certificate holders	No aplica. El productor no aplica EU-RED

1.8 Requisitos del módulo RTRS Non-GMO para productores

RTRS No-GMO	Desempeño del solicitante
Requirements for soy producers	No aplica.
Testing non-GMO Identity	No aplica.
Handling of material (Applies to soy producers and all organizations in the supply chain)	No aplica.
Use of RTRS Trading Platform for RTRS non-GMO credits	No aplica.

1.9 Estándar RTRS para la Producción Responsable de Maíz

Princípio	Criterios	Desempeño del solicitante
Principio 1 - Cumplimiento legal y buenas prácticas	1.1	No aplica.
	1.2	No aplica.
Principio 2 - Condiciones laborales responsables	2.1	No aplica.
	2.2	No aplica.
	2.3	No aplica.
3. Relaciones responsables con las comunidades	3.1	No aplica.
Principio 4 - Responsabilidad Medioambiental	4.1	No aplica.
	4.2	No aplica.
5. Prácticas agrícolas adecuadas	5.1	No aplica.
	5.2	No aplica.
	5.3	No aplica.
	5.4	No aplica.
	5.5	No aplica.
	5.6	No aplica.

1.10. Propuesta de certificación
1.10.1. Declaración de cumplimiento

X	La organización solicitante CUMPLE los indicadores mínimos. Los detalles de todos los indicadores pueden encontrarse en la sección correspondiente del presente informe.
	La organización solicitante NO CUMPLE los indicadores mínimos. Los detalles de todos los indicadores pueden encontrarse en la sección correspondiente del presente informe.

1.11 Condiciones para la certificación

Una vez certificada, la organización será auditada al menos una vez al año para controlar la continuidad de su cumplimiento con todos los requerimientos de certificación aplicables. También se le exigirá que realice todas las acciones correctivas (de corresponder) dentro de los plazos determinados, según lo mencionado en el presente informe.

Con el fin de verificar la continuidad del cumplimiento y la implementación de las acciones correctivas propuestas, ACUC llevará a cabo auditorías anuales de control de acuerdo con los requerimientos aplicables.

Fecha estimada de la próxima auditoría:	25/02/2019
Fecha de la decisión de certificación:	11/07/2018

Anexo I: Lista de establecimientos agrícolas

Nombre de la unidad	Ubicación	Coordenadas geográficas		Superficie total (ha)	Superficie cultivada (ha)	Producción Estimada (Ton)
		Latitud: (N/S)	Longitud: (E/O)			
Arnau Casco	Estación Tacuarí - Salto	34°10'9"S	60°20'43"O	422	273	938,36
Arnau Ruta 30	Estación Tacuarí - Salto	34° 8'59"S	60°18'45"O	30	30	103,12
Arnau TAC 25	Estación Tacuarí - Salto	34°13'18"S	60°19'50"O	25	25	85,93
Arnau TAC 49	Estación Tacuarí - Salto	34°13'9"S	60°19'7"O	49	49	168,42
Soriano	Estación Tacuarí - Salto	34°12'12"S	60°21'53"O	84	84	288,73
Capaldi	La Invencible - Salto	34°11'57"S	60°26'34"O	55	55	189,05
Moretini	La Invencible - Salto	34°13'18"S	60°26'34"O	55	55	189,05
Baella	La Invencible - Salto	34°16'48"S	60°22'32"O	85	65	223,42
La Matilde 3	Ines Indart - Salto	34°18'54"S	60°27'22"O	100	100	343,72
La Matilde 24	Ines Indart - Salto	34°19'27"S	60°28'12"O	24	24	82,49
La Matilde 25	Ines Indart - Salto	34°19'28"S	60°27'53"O	70	70	240,61
La Matilde 32	Ines Indart - Salto	34°21'21"S	60°27'52"O	73	73	250,92
La Paloma	Berdier - Chacabuco	34°27'13"S	60°14'38"O	133	123	438,15
Deantoni 80	Los Indios - Rojas	34°21'42"S	60°39'31"O	80	80	288,78
Deantoni 30	Los Indios - Rojas	34°22'49"S	60°37'10"O	30	30	108,29
El Cacique	Los Indios - Rojas	34°22'56"S	60°39'14"O	178	85	306,83
Total				1493	1221	4245,8739

2. Datos generales de la 1ª Auditoría de seguimiento

Nombre de la organización:	Ferías del Norte S.A.C.I.A.
País:	Argentina
Persona de contacto:	Claudio Cucagna
Estándar RTRS utilizado para la evaluación:	Interpretación Nacional Argentina del Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable Versión 3.1
	Estándar RTRS de Certificación Grupal y Multi-sitio Versión 3.1
Tipo de auditoría:	Multi-sitio
Certificación parcial:	Sí
Fechas de auditoría:	06/02/2019 a 08/02/2019
Superficie total (ha):	1669,00
Área cultivada (ha):	1141,00
Producción estimada (toneladas):	3846,03
Producción real (toneladas):	

2.1 Proceso de certificación

2.1.1 Equipo de auditoría

Función	Nombre	Formación profesional (incluyendo área de
Auditor líder	Tomás Pueta	Ing. Agrónomo, Auditor Líder ISO 9001, Auditor Líder GMP+B2 & B3, Auditor Líder RTRS 3.1 Producción y Cadena de Custodia, Auditor Nestlé Responsible Sourcing, Auditor Unilever, Auditor SAI.

2.1.2. Certificación

Código de certificado:	RTRS-CUC-AGR-0063
Código CUC del certificado:	C857933-AGR.01-2019
Fecha de emisión:	11/07/2018
Fecha estimada de la próxima auditoría:	fev/20

2.1.3 Agenda de auditoría

Fecha	Hora	Sitio	Actividad
06/02/2019	9.30 a 10.00	Salto, Buenos Aires, Oficina Ferias del Norte SACIA	Reunión de apertura
06/02/2019	10.00 a 13.00	Salto, Buenos Aires, Oficina Ferias del Norte SACIA	Revisión de documentos: - Estándar RTRS de Certificación Grupal y Multi-sitio V3.1. - Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina v3.1. (Principios 1 a 3) - RTRS TN SOJ V1.0 - Metodología para la Estimación de la Cantidad de Soja – Marzo 2011.
06/02/2019	13.00 a 14.00	Salto, Buenos Aires, Oficina Ferias del Norte SACIA	Almuerzo
06/02/2019	14.00 a 18.00	Salto, Buenos Aires, Oficina Ferias del Norte SACIA	Revisión de documentos: - Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina v3.1. (Principios 4 y 5)
07/02/2019	08.00 a 13.30	Salto, Buenos Aires, Oficina Ferias del Norte SACIA	Visita a campos. (De Antoni 80, La Matilde 32, La Matilde 25) Visita a Stakeholders. - Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina v3.1.
07/02/2019	13.30 a 14.30	Salto, Buenos Aires	Almuerzo
07/02/2019	14.30 a 18.00	Salto, Buenos Aires, Visita a campos Ferias del Norte SACIA	Visita a campos (Capaldi, Baella). Visita planta industrial. Visita a Stakeholders. - Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina v3.1
08/02/2019	08.00 a 13.30	Salto, Buenos Aires, Visita a campos Ferias del Norte SACIA	Revisión de documentos. - Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina v3.1
08/02/2019	13.30 a 14.15	Salto, Buenos Aires, Visita a campos Ferias del Norte SACIA	Reunión de cierre

2.1.4 Consultas a las partes interesadas

Escuelas rurales de Rojas - En las entrevistas realizadas No se encontraron comentarios negativos
Policía de Los Indios - En las entrevistas realizadas No se encontraron comentarios negativos
Empleados de campo - En las entrevistas realizadas No se encontraron comentarios negativos
Municipalidad de Salto - En las entrevistas realizadas No se encontraron comentarios negativos

2.1.5 Metodología para el cálculo del tiempo de auditoría

Número total de miembros do Multi-site ou Grupos:			18
Elementos de riesgo identificados por el equipo de auditoría para la metodología de muestreo:			Todos los sitios incluidos en el alcance de la certificación se categorizaron como de riesgo bajo. Para el cálculo del muestreo se utilizó el cálculo de riesgo medio. Los elementos analizados fueron: uso indiscriminado de agroquímicos, problemas con partes interesadas, aplicación de agroquímicos cerca de zonas urbanas, gestión de residuos, uso de buenas prácticas agronómicas registradas.
Cálculo de muestra:			$(\text{Raíz de } 18 \times 1,2) \times 0,8 = 4$, más la administración. Se visitaron 5 establecimientos.
Sitios seleccionados al azar			
Nombre de la unidad		Dirección	
De Antoni 80		Los Indios - Buenos Aires	
La Matilde 32		Ines Indart - Buenos Aires	
La Matilde 25		Ines Indart - Buenos Aires	
Baella		La Invencible - Buenos Aires	
Capaldi		La Invencible - Buenos Aires	
Categoría	Cantidad de miembros	Riesgo atribuido	Características comunes
Grupo 1	18	Bajo	Todos los sitios se encuentran en la misma region ecologica de la pampa ondulada, llamada así por las ondulaciones del terreno. Cuenta con suelos profundos y fértiles con un gran horizonte A con gran contenido de materia orgánica. Las precipitaciones anuales rondan los 1000 milímetros.
Tiempo estimado para evaluar los sitios:			1,5 días
Breve justificación:			Todos los establecimientos se encuentran muy cercanos entre sí. Asimismo no cuentan con gran infraestructura. En cambio, son por lo general solo lotes productivos.

2.2. Principios y Criterios de la RTRS

Principio	Criterios	Desempeño del solicitante
-----------	-----------	---------------------------

1. Cumplimiento legal y prácticas empresariales adecuadas	1.1	La empresa demuestra el conocimiento de la legislación aplicable a través de las entrevistas con el personal encargado (Gerente de Multisitio, Ingeniero Agrónomo a cargo de la producción, Contadora Pública a cargo de temas administrativos, entre otros). La empresa cuenta con asesoramiento legal con un estudio Jurídico y el ingeniero agrónomo recibe actualizaciones legislativas del ámbito productivo en su casilla de correo electrónico. Durante la auditoría no se encontraron evidencias de incumplimiento de estos indicadores.
	1.2	Ferías del Norte SA arrienda los campos donde produce. Se encontraron en regla los contratos de arrendamiento con los dueños de los establecimientos.
	1.3	En este segundo año de certificación, Ferías del Norte ha realizado el primer análisis de indicadores en aquellos que por fecha ha podido llevar a cabo. Como indicador ambiental se tomó el uso de productos fitosanitarios de diferentes bandas toxicológicas, buscando reducir el uso de bandas más perjudiciales; como indicador social se tomó el número de capacitaciones al personal y terceros durante el año, y como indicador agrícola se tomó el contenido de materia orgánica en los suelos de los campos donde produce. El indicador social pudo ser analizado en su totalidad, con excelentes resultados. En cambio, los indicadores agrícolas se encuentran incompletos, ya que la campaña todavía se encuentra en curso y restan aplicar varios productos fitosanitarios. El análisis de materia orgánica se realizará en Mayo/Junio. Se presentaron los datos de la campaña 17/18. Los de la campaña 18/19 se presentarán completos en la auditoría siguiente.
	2.1	No se encontraron evidencias de incumplimiento de este criterio. No se encontró trabajo forzoso, obligación de entrega de documentos, obligación de trabajo por parte de conyuges e hijos, trabajo infantil, diferencias en salarios de empleados de la misma jerarquía o castigos corporales de ningún tipo. Los trabajadores entrevistados dijeron estar conformes con el empleo y declararon que son plenamente libres.
	2.2	Los trabajadores de Ferías del Norte SACIA y los contratistas empleados por la firma cuentan con su recibo de sueldo que da cuenta de la relación laboral existente entre empleado y empleador. Se encontraron registros de capacitaciones en seguridad e higiene y derechos laborales brindadas por la empresa, a las cuales se invita a los contratistas, que firman el registro. No se encontró un caso de licencia por maternidad o paternidad en el último año en empleados de campo.

2. Condiciones laborales responsables	2.3	La empresa Ferias del Norte S.A. se encuentra asesorada en seguridad e higiene. La empresa que los asesora ha brindado capacitaciones en el pasado y se planean para llevar a cabo un plan continuo de capacitaciones al personal. Asimismo se han identificado los riesgos inherentes a cada tarea que los empleados realizan, y los elementos de protección personal que requiere cada uno. Los procedimientos de accidentes y emergencias son claros y conocidos por los empleados. Los empleados entrevistados demuestran conocimiento en temas de salud y seguridad. Se entregan periódicamente los elementos de protección personal requeridos en cada puesto.
	2.4	Se revisaron los recibos de sueldo de los trabajadores y se entrevistó a los trabajadores de campo. Tanto en los recibos como en las declaraciones se demuestra que los empleados son libres para decidir asociarse al gremio correspondiente. En ningún momento de la auditoría se impidió al auditor hablar con los empleados o con alguna persona requerida.
	2.5	A los trabajadores de Ferias del Norte SA se les paga un salario al menos del mínimo establecido por la ley. Además se agregan adicionales por trabajo realizado. Los salarios se registran en los recibos de sueldo, los cuales son firmados en conformidad por parte de los empleados. No se realizan horas extras salvo casos excepcionales (cosecha o siembra pico). El empleador cuenta con un registro de las horas de trabajo de los empleados. El horario de trabajo está establecido y publicado en las carteleras de la empresa. Los empleados de campo no trabajan a destajo. Algunos empleados de la planta de acopio trabajan a destajo y se les paga de acuerdo a la resolución salarial del sindicato. La empresa provee de agua potable a los empleados que trabajan en el campo, entregando bidones de agua de mesa comprada a un proveedor que la analiza y muestra los resultados a la empresa.
3. Relaciones responsables con las comunidades	3.1	La empresa ha brindado charlas en colegios rurales cercanos a los establecimientos y han dialogado activamente con los contratistas para contarles acerca de la certificación RTRS. Los canales han permitido una comunicación adecuada hasta el momento.
	3.2	No se encontraron evidencias de derechos de uso de la tierra en disputa, comunidades viviendo en los establecimientos ni usuarios tradicionales de la tierra en cercanía de los campos que produce Ferias del Norte SA.
	3.3	Existen diversos medios para dejar comentarios, sugerencias o quejas a la firma. Los mismos han sido comunicados y las personas contactadas han declarado que conocen la manera de comunicarse con los responsables. A través de la página de internet, número de teléfono o casilla de email, las personas pueden dejar su comentario y este luego será tratado de manera adecuada. Se vieron los registros de comentarios recibidos hasta ahora.

	3.4	Los empleados de la firma son en su mayoría originarios de Salto; localidad donde se encuentra emplazada Ferias del Norte S.A. Los contratistas contratados también pertenecen a las localidades cercanas. Los bienes y servicios contratados corresponden a la misma localidad. Cada vez que hay una capacitación se invita a los contratistas a participar. Se han brindado charlas en colegios rurales a modo de introducción a la norma y difusión de las actividades realizadas.
4. Responsabilidad medioambiental	4.1	Se encontró el estudio de impacto ambiental y social realizado para la auditoría inicial. Se corrigieron los errores en el mismo y se agregó el resumen ejecutivo, tal como lo requiere la norma.
	4.2	La quema de residuos se encuentra prohibida en todos los establecimientos donde Ferias del Norte produce. Se encontró cartelería específica y no se encontraron restos de quemas en la propiedad. Los residuos especiales son adecuadamente acopiados hasta su disposición final. Existen metodos para impedir derrames de aceite y otros contaminantes. Se encontró una fisura en el muro de contención del depósito de combustible de la planta industrial, por lo que el mismo no podría contener derrames grandes en caso de existir. La empresa busca reducir y reciclar aquellos residuos que lo permiten, y se encuentran actualmente colaborando con una cooperativa para reciclar el papel. Se está trabajando en un plan que incluya todos los residuos producidos por la empresa.
	4.3	El ingeniero agrónomo a cargo de la producción registra el uso de combustible fósil para las actividades directamente relacionadas con la producción de soja. En este segundo año de certificación no hay posibilidades de comparar con años anteriores, ya que el primer análisis se realizó en Mayo 2018 y el segundo debe realizarse en Mayo 2019. Hasta el año 2015 se realizaban analisis de suelo de todos los lotes, actividad que fue discontinuada hasta entrar en el proceso de certificación durante la presente campaña. El secuestro de carbono es aumentado gracias a la incorporación de una mayor intensidad de rotación, con cultivos como arveja o lenteja además de soja, maíz y trigo.
	4.4	No se encontraron evidencias en contra de este criterio. De las imágenes satelitales analizadas no se desprende un incumplimiento por parte del productor.
	4.5	Los mapas de la finca son los planos de Google Earth, donde se demuestra tanto los lotes productivos como los vecinos, aguadas, montes, entre otros. El plan de aseguramiento de vegetación nativa y vida silvestre se desprende del estudio de impacto ambiental y social. La caza se encuentra prohibida y se encuentran carteles para demostrarlo. Ninguna finca posee más de 10% de vegetación nativa, por lo que el productor tiene un pla para promover las actividades de conservación de la vida silvestre fuera de la finca.

5. Prácticas agrícolas adecuadas	5.1	Ferias del Norte SA es un productor que aplica prácticas agrícolas como la rotación de cultivos, la siembra directa con fertilización de cultivos, monitoreos preventivos de todos los lotes, aplicación de fitosanitarios como respuesta a los monitoreos realizados, aplicación de dosis de marbete o inferiores, entre otras. También se encuentran buscando aplicar menores volúmenes de agua durante las aplicaciones y utilizar productos menos nocivos para la salud y el ambiente. La rotación de cultivos favorece la rotación de principios activos y la limpieza de los lotes. Todas estas prácticas reducen la probabilidad de contaminación de las aguas y el impacto sobre las mismas y sobre la biodiversidad. Se trabaja sobre un plan de monitoreo de las aguas para conocer su estado. No se encontraron evidencias de contaminación de agua. No se aplica riego en los campos trabajados por la empresa.
	5.2	Los cursos de agua se encuentran identificados mediante los mapas en Google Earth. Ninguno de los campos tiene un curso de agua en su interior. No se encontraron evidencias de eliminación riparia ni de eliminación de humedales naturales.
	5.3	Hasta el año 2015 se cuenta con análisis de suelo donde se demuestra el alto grado de fertilidad del mismo. La empresa aplica guano como medida de eliminación del mismo y como fertilizante orgánico. Asimismo se evita o reduce la erosión del suelo mediante la cobertura lograda en los suelos gracias a las rotaciones, la aplicación de guano para tapar cárcavas, entre otras medidas. La empresa cuenta con registros de rotación de cultivos desde hace más de 5 años. La misma demuestra que, salvo casos excepcionales, no se siembra soja inmediatamente detrás de otra soja sin un cultivo anterior o posterior diferentes.
	5.4	El ingeniero agrónomo cuenta con un plan de manejo integrado de cultivo debidamente documentado e implementado, que es explicado de manera pormenorizada al auditor. Se busca mediante la aplicación de nuevas tecnologías y mejores prácticas la reducción de productos fitosanitarios perjudiciales. El ingeniero agrónomo de campo cuenta con un exhaustivo registro de monitoreo de plagas, enfermedades, malezas y predadores naturales por lote, lo cual facilita la trazabilidad de todas las tareas realizadas en el mismo.
	5.5	Ferias del Norte cuenta con ordenes de trabajo para la realización de aplicaciones de agroquímicos. Por eso se encuentran registrados los productos aplicados, las cantidades, fechas, lotes, personas implicadas, equipo utilizado, y condiciones meteorológicas durante la aplicación. Los envases se almacenan triple lavados y perforados en su base en los centros de acopio transitorios ubicados en los establecimientos productivos. Algunos de los envases revisados se encontraron sin la perforación en su base. Actualmente se están acopiando los envases para probar alternativas de disposición final económicamente más viables. Todos los establecimientos se encuentran cercados por un alambrado perimetral para evitar el ingreso de personas ajenas a la compañía. Los carteles de la entrada al campo prohíben el ingreso a personas ajenas y alertan sobre la aplicación de agroquímicos en los lotes.

	5.6	No se encontró evidencia de la aplicación de agroquímicos de las convenciones de Rotterdam y Estocolmo. El Paraquat no se utiliza para la producción de soja pero su uso está generalizado y autorizado para otros cultivos como desecante. Se buscará una alternativa antes de la fecha de prohibición.
	5.7	No se utilizan agentes de control biológico en la soja. Se han utilizado antiguamente agentes de este tipo en producción de otros cultivos.
	5.8	Se trabaja y se está en contacto con variadas instituciones para la difusión de información sobre nuevas plagas, plagas existentes, enfermedades o malezas. Instituciones como REM, CREA, INTA, SINAVIMO, newsletters de empresas como LARES, entre otras.
	5.9	La empresa cuenta con documentos que especifican las buenas prácticas agrícolas y los procedimientos internos llevados a cabo por la compañía. Se llevan los registros de las condiciones meteorológicas, se evita la aplicación aérea en lotes cercanos a poblaciones, no se aplican agroquímicos a menos de 30 metros de zonas pobladas o cuerpos de agua y no se aplican productos de las clases I y II de la OMS a menos de 500 metros de zonas pobladas o cuerpos de agua de manera aérea.
	5.10	Se está en contacto continuo con los vecinos. Los vecinos tienen el mismo sistema de producción que Ferias del Norte SA. Existe el dialogo y la buena relación y predisposición.
	5.11	La semilla utilizada proviene de fuentes legales y conocidas de calidad. La semilla puede ser producida para uso propio. Si este es el caso entonces se declara su uso y se pagan las regalías correspondientes.
Anexo 1 – Requisitos para la Cadena de Custodia para Productores	1.1	El productor no certifica la cadena de custodia.
	2.1	El productor no certifica la cadena de custodia.
	2.2	El productor no certifica la cadena de custodia.
	2.3	El productor no certifica la cadena de custodia.
	2.4	El productor no certifica la cadena de custodia.

2.3. Requerimientos para grupos y organizaciones multi-sitio

Principio	Desempeño del solicitante
-----------	---------------------------

<p>1. Elementos del grupo</p>	<p>El multisitio está dirigido por Ferias del Norte SACIA, persona jurídica propietaria de todos los contratos de arrendamiento de los campos presentados a la certificación. La persona física designada como gerente del multisitio es el director de la empresa Ferias del Norte SACIA, firmemente comprometido con la certificación. El mismo posee total responsabilidad y autoridad para hacer cumplir a la empresa de todos los requisitos del estándar. El procedimiento establece claramente que la compañía cuenta con todos los recursos necesarios para llevar adelante la certificación. Ferias del Norte SACIA ha demostrado cumplimiento con todas las obligaciones legales durante la auditoría. Se encuentra disponible una política pública integrada escrita y publicada en la oficina de Ferias del Norte SACIA. El gerente de multisitio tiene la autoridad suficiente para dictar acciones correctivas internas a cualquier miembro del grupo. El gerente de multisitio tiene la autoridad para retirar a aquellos establecimientos que no puedan cumplir con el estándar de certificación. El gerente de grupo envió al ente de certificación el listado de los establecimientos incluidos en la certificación junto con el formulario de aplicación. Todos los miembros del multisitio son establecimientos agrícolas controlados por Ferias del Norte SACIA en conformidad con la normativa y el estándar RTRS. No se encontró evidencia de límite en cuanto a la cantidad de sitios ni en cuanto a tamaño del área de los sitios del multisitio. El gerente de grupo ha incorporado todos aquellos establecimientos que tenían soja durante la presente campaña. Todos los sitios se encuentran en Argentina. Todos los sitios se encuentran en la zona Norte de la provincia de Buenos Aires, muy cercanos entre sí, y en la misma región agroecológica. Todos los sitios de producción utilizan el mismo sistema de producción (siembra directa, rotación de cultivos, monitoreos, buenas prácticas agrícolas, entre otros). El gerente del multisitio demostro tener conocimiento del estándar durante la auditoría de certificación. Los establecimientos presentados están todos controlados por la misma organización y bajo el mismo responsable de producción. El responsable demostro conocimiento de los aspectos mencionados, los procedimientos y la norma RTRS. No se aplica la cadena de custodia NO OGM. No se aplican los requisitos RTRS EU RED.</p>
<p>2. Procedimientos de gestión grupal y multi-sitio</p>	<p>Se encontraron disponibles los procedimientos y política pública escritos en conformidad con lo requerido por esta norma. Se encontró en funcionamiento un sistema de control interno sólido, con auditorías internas realizadas y mejoras implementadas antes de la auditoría de certificación. Todos los sitios están administrados centralmente desde la localidad de Salto por el gerente de producción, quien se encontró capacitado en los requerimientos de este estándar. Los responsables de los prodecimientos están claramente identificados en el procedimiento de multisitio. Todos los sitios del multisitio se encuentran gestionados por la misma persona, el gerente de producción agrícola, con base en la localidad de Salto, BsAs. El gerente de multisitio ha formado al gerente de produccion en todos los temas referidos al proceso de certificación RTRS. Toda la información presentada se encuentra en castellano, el idioma que todos conocen en la región. Toda la información se encuentra disponible para el gerente de producción, quien se encuentra en la misma oficina que el gerente de multisitio.</p>

3. Control y monitoreo del cumplimiento del sitio/miembro	Se ha establecido un programa de auditorías internas y auditorías de admisión para sitios nuevos. Se realiza al menos una auditoría interna por año y en base al riesgo asociado se aumenta la frecuencia de auditoría interna. Se encuentran disponibles las auditorías realizadas antes de la auditoría de certificación. Este es el segundo año de certificación. Los registros se guardarán al menos por 5 años. Todos los establecimientos son de riesgo bajo (verde). No se encontraron evidencias de no conformidades mayores durante el proceso de auditoría. Todos los sitios son de riesgo bajo, por lo que la frecuencia de auditorías será la misma en todos los sitios. No se detectaron problemas potenciales distintos a los analizados en el análisis de riesgo propio de cada campo. No se detectaron inconsistencias en la auditoría interna realizada. No se detectaron no conformidades mayores durante las auditorías internas, sino que solamente se detectaron observaciones que fueron levantadas sin necesidad de una SAC. No se encontraron miembros excluidos de la certificación por un tema de no conformidades.
4. Mantenimiento de registros	Todos los registros se guardarán al menos durante 5 años. Este es el segundo año de certificación por lo que se cuenta con información de más de un año.
5. Cadena de custodia	No se certifica cadena de custodia.

2.4. RTRS EU RED Compliance Procedure for Producers

Requisitos RTRS EU RED	Critério	Desempenho do cliente
1. Greenhouse Gas (GHG) emissions on the farm	1.1	No aplica. El productor no aplica EU-RED
	1.2	No aplica. El productor no aplica EU-RED
	1.3	No aplica. El productor no aplica EU-RED
	1.4	No aplica. El productor no aplica EU-RED
2. Land Use	2.1	No aplica. El productor no aplica EU-RED
	2.2	No aplica. El productor no aplica EU-RED
	2.3	No aplica. El productor no aplica EU-RED
3. Communication of information	3.1	No aplica. El productor no aplica EU-RED
	3.2	No aplica. El productor no aplica EU-RED

2.5 RTRS EU RED Compliance Procedure for the Supply Chain

	Critério	Desempenho do cliente
1. Compliance Requirements for the Supply Chain	1.1	No aplica. El productor no aplica EU-RED
2. Calculation of GHG emissions for the supply chain	2.1	No aplica. El productor no aplica EU-RED
	2.2	No aplica. El productor no aplica EU-RED
	2.3	No aplica. El productor no aplica EU-RED
	2.4	No aplica. El productor no aplica EU-RED
	2.5	No aplica. El productor no aplica EU-RED
3. Communication of information	3	No aplica. El productor no aplica EU-RED

2.6 RTRS EU RED Group and Multi-site Certification Standard

Princípio	Desempenho do cliente
1. Group elements	No aplica. El productor no aplica EU-RED

2. Group and multi-site management procedures	No aplica. El productor no aplica EU-RED
3. Group and multi-site internal audit	No aplica. El productor no aplica EU-RED
4. Record keeping	No aplica. El productor no aplica EU-RED
5. Chain of Custody	No aplica. El productor no aplica EU-RED

2.7 RTRS EU RED Communications and Claims Procedure

	Desempenho do cliente
1. RTRS trademarks	No aplica. El productor no aplica EU-RED
2. RTRS EU RED Certificate holders	No aplica. El productor no aplica EU-RED

2.8 Requisitos del módulo RTRS Non-GMO para productores

RTRS No-GMO	Desempeño del solicitante
Requirements for soy producers	No aplica. El productor no aplica NoGMO.
Testing non-GMO Identity	No aplica. El productor no aplica NoGMO.
Handling of material (Applies to soy producers and all organizations in the supply chain)	No aplica. El productor no aplica NoGMO.
Use of RTRS Trading Platform for RTRS non-GMO credits	No aplica. El productor no aplica NoGMO.

2.9 Estándar RTRS para la Producción Responsable de Maíz

Principio	Criterios	Desempeño del solicitante
Principio 1 - Cumplimiento legal y buenas prácticas empresariales	1.1	No aplica.
	1.2	No aplica.
Principio 2 - Condiciones laborales responsables	2.1	No aplica.
	2.2	No aplica.
	2.3	No aplica.
3. Relaciones responsables con las comunidades	3.1	No aplica.
Principio 4 - Responsabilidad Medioambiental	4.1	No aplica.
	4.2	No aplica.
5. Prácticas agrícolas adecuadas	5.1	No aplica.
	5.2	No aplica.
	5.3	No aplica.
	5.4	No aplica.
	5.5	No aplica.
	5.6	No aplica.

2.10 Propuesta de certificación

2.10.1. Declaración de cumplimiento

X	La organización solicitante CUMPLE los indicadores mínimos. Los detalles de todos los indicadores pueden encontrarse en la sección correspondiente del presente informe.
	La organización solicitante NO CUMPLE los indicadores mínimos. Los detalles de todos los indicadores pueden encontrarse en la sección correspondiente del presente informe.

2.10.2 Condiciones para la certificación

Una vez certificada, la organización será auditada al menos una vez al año para controlar la continuidad de su cumplimiento con todos los requerimientos de certificación aplicables. También se le exigirá que realice todas las acciones correctivas (de corresponder) dentro de los plazos determinados, según lo mencionado en el presente informe.

Con el fin de verificar la continuidad del cumplimiento y la implementación de las acciones correctivas propuestas, ACUC llevará a cabo auditorías anuales de control de acuerdo con los requerimientos aplicables.

Fecha estimada de la próxima auditoría:	fev/20
Fecha de la decisión de certificación:	11/06/2019

Anexo I: Lista de establecimientos agrícolas

Nombre de la unidad	Ubicación	Coordenadas geográficas		Superficie total (ha)	Superficie cultivada (ha)	Producción Estimada (Ton)
		Latitud: (N/S)	Longitud: (E/O)			
Arnau Casco	Estación Tacuarí - Salto	34°10'9"S	60°20'43"O	490	338	1092,0166
Arnau Ruta 30	Estación Tacuarí - Salto	34° 8'59"S	60°18'45"O	30	29	92,468723
Arnau TAC 25	Estación Tacuarí - Salto	34°13'18"S	60°19'50"O	25	25	81,20033
Arnau TAC 49	Estación Tacuarí - Salto	34°13'9"S	60°19'7"O	49	49	171,33722
Soriano	Estación Tacuarí - Salto	34°12'12"S	60°21'53"O	84	84	285,20883
Capaldi	La Invencible - Salto	34°11'57"S	60°26'34"O	55	55	175,94184
Moretini	La Invencible - Salto	34°13'18"S	60°26'34"O	55	55	181,4648
Baella	La Invencible - Salto	34°16'48"S	60°22'32"O	85	46	156,78017
La Matilde 3	Ines Indart - Salto	34°18'54"S	60°27'22"O	100	0	0
La Matilde 33	Ines Indart - Salto	34°21'35"S	60°27'15"O	65	65	214,9225
La Matilde 24	Ines Indart - Salto	34°19'27"S	60°28'12"O	24	0	0
La Matilde 25	Ines Indart - Salto	34°19'28"S	60°27'53"O	42	42	154,37895
La Matilde 32	Ines Indart - Salto	34°21'21"S	60°27'52"O	73	73	242,75388
La Paloma	Berdier - Chacabuco	34°27'13"S	60°14'38"O	123	0	0
Deantoni 80	Los Indios - Rojas	34°21'42"S	60°39'31"O	80	80	305,31898
Deantoni 30	Los Indios - Rojas	34°22'49"S	60°37'10"O	30	30	114,55926
El Cacique	Los Indios - Rojas	34°22'56"S	60°39'14"O	178	90	313,15842
La Matilde 31	Ines Indart - Salto	34°20'59"S	60°27'40"O	81	80	264,52
Total				1669	1141	577,67842

3. Datos generales de la 2ª Auditoría de seguimiento

Nombre de la organización:	Ferías del Norte S.A.C.I.A.
País:	Argentina
Persona de contacto:	Claudio Cucagna
Estándar RTRS utilizado para la evaluación:	Interpretación Nacional Argentina del Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable Versión 3.1
	Estándar RTRS de Certificación Grupal y Multi-sitio Versión 3.1
Tipo de auditoría:	Multi-sitio
Certificación parcial:	No
Fechas de auditoría:	03/03/2020 a 05/03/2020
Superficie total (ha):	1.778
Área cultivada (ha):	1.323
Producción estimada (toneladas):	4.116
Producción real (toneladas)	5.444

3.1 Proceso de certificación**3.1.1 Equipo de auditoría**

Función	Nombre	Formación profesional (incluyendo área de
Auditor líder	Marcos Quaine	Ing. Agr., Auditor Líder ISO 14001, Auditor Líder RTRS 3.1, Auditor Unilever SAC, Pepsico, Auditor CRS, Auditor SFS, Auditor FSA SAI.

3.1.2. Certificación

Código de certificado:	RTRS-CUC-AGR-COC-0063
Código CUC del certificado:	C857933-AGR.01-2020
Fecha de emisión:	11/07/2018
Fecha estimada de la próxima auditoría:	01/03/2021

3.1.3 Agenda de auditoría

Fecha	Hora	Sitio	Actividad
03/03/2020	9.30 - 10.00	Salto, Buenos Aires, Oficina Ferias del Norte SACIA	Reunión de apertura
03/03/2020	10.00 - 13.00	Salto, Buenos Aires, Oficina Ferias del Norte SACIA	Revisión de documentos: - Estándar RTRS de Certificación Grupal y Multi-sitio V3.1. - RTRS STD 001 V3.1 NI AR - Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina – Diciembre 2017. (Principios 1 a 3) - RTRS TN SOJ V1.0 - Metodología para la Estimación de la Cantidad de Soja – Marzo 2011.
03/03/2020	13.00 - 14.00	Almuerzo	
03/03/2020	14.00 - 18.00	Salto, Buenos Aires, Oficina Ferias del Norte SACIA	Revisión de documentos: - RTRS STD 001 V3.1 NI AR - Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina – Diciembre 2017. (Principios 4 y 5)
04/03/2020	08.00 - 13.30	Salto, Buenos Aires, Visita a campos Deantoni 30 y La Matilde 3 Visita a Stakeholders	Visita a campos. (De Antoni 30, La Matilde 3) Visita a Stakeholders. - RTRS STD 001 V3.1 NI AR - Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina – Diciembre 2017.
04/03/2020	13.30 - 14.30	Almuerzo	
04/03/2020	14.30 - 18.00	Salto, Buenos Aires, Visita a campos Vidakovich Casco; Baella; Capaldi Visita Infraestructura	Visita a campos Visita planta industrial. Visita a Stakeholders. - RTRS STD 001 V3.1 NI AR - Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina – Diciembre 2017.

05/03/2020	08.00 - 13.30	Salto, Buenos Aires, Oficina Ferias del Norte SACIA	Revisión de documentos. - RTRS STD 001 V3.1 NI AR - Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina – Diciembre 2017. Anexo I – Cadena de Custodia.
05/03/2020	13.30 - 14.15	Salto, Buenos Aires, Oficina Ferias del Norte SACIA	Reunión de cierre

3.1.4. Consultas a las partes interesadas

En las entrevistas realizadas no se encontraron comentarios negativos

2.1.5 Metodología para el cálculo del tiempo de auditoría

Número total de miembros do Multi-site ou Grupos:			19
Elementos de riesgo identificados por el equipo de auditoría para la metodología de muestreo:			Todos los sitios incluidos en el alcance de la certificación se categorizaron como de riesgo bajo. Los elementos analizados fueron: uso indiscriminado de agroquímicos, problemas con partes interesadas, aplicación de agroquímicos cerca de zonas urbanas, gestión de residuos, uso de buenas prácticas agronómicas registradas.
Cálculo de muestra:			Raíz de 19 = 4,3, más la administración. Se visitaron 5 establecimientos.
Sitios seleccionados al azar			
Nombre de la unidad		Dirección	
Deantoni 30		Los Indios - Rojas, Buenos Aires	
La Matilde 3		Ines Indart - Saltos, Buenos Aires	
Vidakovich Casco		Salto, Buenos Aires	
Baella		La Invencible - Salto, Buenos Aires	
Capaldi		La Invencible - Salto, Buenos Aires	
Categoría	Cantidad de miembros	Riesgo atribuido	Características comunes
Grupo 1	19	Bajo	Todos los sitios se encuentran en la misma region ecologica de la pampa ondulada, llamada así por las ondulaciones del terreno. Cuenta con suelos profundos y fértiles con un gran horizonte A con gran contenido de materia orgánica. Las precipitaciones anuales rondan los 1000 milímetros.
Tiempo estimado para evaluar los sitios:			2,5 días
Breve justificación:			Todos los establecimientos se encuentran muy cercanos entre sí. Asimismo no cuentan con gran infraestructura. En cambio, son por lo general solo lotes productivos.

3.2. Principios y Criterios de la RTRS

Principio	Criterios	Desempeño del solicitante
-----------	-----------	---------------------------

1. Cumplimiento legal y prácticas empresariales adecuadas	1.1	La empresa demuestra el conocimiento de la legislación aplicable a través de las entrevistas con el personal encargado (Gerente de Multisitio, Ingeniero Agrónomo a cargo de la producción, Contadora Pública a cargo de temas administrativos, entre otros). La empresa cuenta con asesoramiento legal con un estudio Jurídico y el ingeniero agrónomo recibe actualizaciones legislativas del ámbito productivo en su casilla de correo electrónico. Durante la auditoría no se encontraron evidencias de incumplimiento de estos indicadores.
	1.2	Ferias del Norte SA arrienda los campos donde produce. Se encontraron en regla los contratos de arrendamiento con los dueños de los establecimientos.
	1.3	En este segundo año de certificación, Ferias del Norte ha realizado el primer análisis de indicadores en aquellos que por fecha ha podido llevar a cabo. Como indicador ambiental se tomó el uso de productos fitosanitarios de diferentes bandas toxicológicas, buscando reducir el uso de bandas más perjudiciales; como indicador social se tomó el número de capacitaciones al personal y terceros durante el año, y como indicador agrícola se tomó el contenido de materia orgánica en los suelos de los campos donde produce. El indicador social pudo ser analizado en su totalidad, con excelentes resultados. En cambio, los indicadores agrícolas se encuentran incompletos, ya que la campaña todavía se encuentra en curso y restan aplicar varios productos fitosanitarios. El análisis de materia orgánica se realizará en Mayo/Junio. Se presentaron los datos de la campaña 17/18. Los de la campaña 18/19 se presentarán completos en la auditoría siguiente.
	2.1	No se encontraron evidencias de incumplimiento de este criterio. No se encontró trabajo forzoso, obligación de entrega de documentos, obligación de trabajo por parte de cónyuges e hijos, trabajo infantil, diferencias en salarios de empleados de la misma jerarquía o castigos corporales de ningún tipo. Los trabajadores entrevistados dijeron estar conformes con el empleo y declararon que son plenamente libres.
	2.2	Los trabajadores de Ferias del Norte SACIA y los contratistas empleados por la firma cuentan con su recibo de sueldo que da cuenta de la relación laboral existente entre empleado y empleador. Se encontraron registros de capacitaciones en seguridad e higiene y derechos laborales brindadas por la empresa, a las cuales se invita a los contratistas, que firman el registro. No se encontró un caso de licencia por maternidad o paternidad en el último año en empleados de campo.

2. Condiciones laborales responsables	2.3	<p>La empresa Ferias del Norte S.A. se encuentra asesorada en seguridad e higiene por la empresa Preventa. Esta brinda capacitaciones a y se planean para llevar a cabo un plan continuo de capacitaciones al personal. Asimismo se han identificado los riesgos inherentes a cada tarea que los empleados realizan, y los elementos de protección personal que requiere cada uno. Los procedimientos de accidentes y emergencias son claros y conocidos por los empleados. Los empleados entrevistados demuestran conocimiento en temas de salud y seguridad. Se entregan periódicamente los elementos de protección personal requeridos en cada puesto. Durante la auditoría fueron revisados los registros de entrega de elementos de protección personal, como así todas las capacitaciones realizadas.</p>
	2.4	<p>Se revisaron los recibos de sueldo de los trabajadores y se entrevistó a los trabajadores de campo. Tanto en los recibos como en las declaraciones se demuestra que los empleados son libres para decidir asociarse al gremio correspondiente. En ningún momento de la auditoría se impidió al auditor hablar con los empleados o con alguna persona requerida.</p>
	2.5	<p>A los trabajadores de Ferias del Norte SA se les paga un salario al menos del mínimo establecido por la ley. Además se agregan adicionales por trabajo realizado. Los salarios se registran en los recibos de sueldo, los cuales son firmados en conformidad por parte de los empleados. No se realizan horas extras salvo casos excepcionales (cosecha o siembra pico). El empleador cuenta con un registro de las horas de trabajo de los empleados. El horario de trabajo está establecido y publicado en las carteleras de la empresa. Los empleados de campo no trabajan a destajo. Algunos empleados de la planta de acopio trabajan a destajo y se les paga de acuerdo a la resolución salarial del sindicato. La empresa provee de agua potable a los empleados que trabajan en el campo, entregando bidones de agua de mesa comprada a un proveedor que la analiza y muestra los resultados a la empresa. Los análisis de agua bacteriológicos y fisicoquímicos son realizados todos los años.</p>
3. Relaciones responsables con las comunidades	3.1	<p>La empresa ha brindado charlas en colegios rurales cercanos a los establecimientos y han dialogado activamente con los contratistas para contarles acerca de la certificación RTRS. Se ha mejorado y agregado una mayor cantidad de información a la página web de la empresa (/www.feriasdelnortesa.com.ar). Continúan brindando ayuda a varios sectores de la comunidad. Los canales han permitido una comunicación adecuada hasta el momento.</p>
	3.2	<p>No se encontraron evidencias de derechos de uso de la tierra en disputa, comunidades viviendo en los establecimientos ni usuarios tradicionales de la tierra en cercana de los campos que produce Ferias del Norte SA.</p>
	3.3	<p>Existen diversos medios para dejar comentarios, sugerencias o quejas a la firma. Los mismos han sido comunicados y las personas contactadas han declarado que conocen la manera de comunicarse con los responsables. A través de la página de internet, número de teléfono o casilla de email, las personas pueden dejar su comentario y este luego será tratado de manera adecuada. Se vieron los registros de comentarios recibidos hasta ahora.</p>

	3.4	Los empleados de la firma son en su mayoría originarios de Salto; localidad donde se encuentra emplazada Ferias del Norte S.A. Los contratistas contratados también pertenecen a las localidades cercanas. Los bienes y servicios contratados corresponden a la misma localidad. Cada vez que hay una capacitación se invita a los contratistas a participar de las mismas. Se han brindado charlas en colegios rurales a modo de introducción a la norma y difusión de las actividades realizadas.
4. Responsabilidad medioambiental	4.1	Se encontró el estudio de impacto ambiental y social realizado para la auditoría inicial, y actualizado para cada una de las auditorías realizadas posteriormente. La última actualización es presentada el día 09/10/2019. Se corrigieron los errores en el mismo y se agregó el resumen ejecutivo, tal como lo requiere la norma. A su vez actualizan la información de cada una de las áreas. El estudio fue realizado por la consultora JFS+AGRO y actualizado anualmente.
	4.2	La quema de residuos se encuentra prohibida en todos los establecimientos donde Ferias del Norte produce. Se encontró cartelera específica y no se encontraron restos de quemados en la propiedad. Los residuos especiales son adecuadamente acopiados hasta su disposición final. Existen métodos para impedir derrames de aceite y otros contaminantes. Se encontró una fisura en el muro de contención del depósito de combustible de la planta industrial, por lo que el mismo no podría contener derrames grandes en caso de existir. La empresa busca reducir y reciclar aquellos residuos que lo permiten, y se encuentran actualmente colaborando con una cooperativa para reciclar el papel. Se está trabajando en un plan que incluya todos los residuos producidos por la empresa.
	4.3	El ingeniero agrónomo a cargo de la producción registra el uso de combustible fósil para las actividades directamente relacionadas con la producción de soja. Recién en este tercer año de certificación hay posibilidades de comparar con años anteriores, aunque todavía faltan datos de cosecha y no se puede medir por completo el combustible de la campaña 19/20. Hasta el año 2015 se realizaban análisis de suelo de todos los lotes, actividad que fue discontinuada hasta entrar en el proceso de certificación durante la presente campaña. El secuestro de carbono es aumentado gracias a la incorporación de una mayor intensidad de rotación, con cultivos como arveja o lenteja además de soja, maíz y trigo.
	4.4	No se encontraron evidencias en contra de este criterio. De las imágenes satelitales analizadas no se desprende un incumplimiento por parte del productor.
	4.5	Los mapas de la finca son los planos de Google Earth, donde se demuestra tanto los lotes productivos como los vecinos, aguadas, montes, entre otros. El plan de aseguramiento de vegetación nativa y vida silvestre se desprende del estudio de impacto ambiental y social. La caza se encuentra prohibida y se encuentran carteles para demostrarlo. Ninguna finca posee más de 10% de vegetación nativa, por lo que el productor tiene un plan para promover las actividades de conservación de la vida silvestre fuera de la finca. El mismo brinda charlas en escuelas de la zona como Salto, Verdier, Inés Indhart, Gahan; entre otras.

5. Prácticas agrícolas adecuadas	5.1	Ferías del Norte SA es un productor que aplica prácticas agrícolas como la rotación de cultivos, la siembra directa con fertilización de cultivos, monitoreos preventivos de todos los lotes, aplicación de fitosanitarios como respuesta a los monitoreos realizados, aplicación de dosis de marbete o inferiores, entre otras. También se encuentran buscando aplicar menores volúmenes de agua durante las aplicaciones y utilizar productos menos nocivos para la salud y el ambiente. La rotación de cultivos favorece la rotación de principios activos y la limpieza de los lotes. Todas estas prácticas reducen la probabilidad de contaminación de las aguas y el impacto sobre las mismas y sobre la biodiversidad. Se trabaja sobre un plan de monitoreo de las aguas para conocer su estado. No se encontraron evidencias de contaminación de agua. No se aplica riego en los campos trabajados por la empresa
	5.2	Los cursos de agua se encuentran identificados mediante los mapas en Google Earth. Ninguno de los campos tiene un curso de agua en su interior. No se encontraron evidencias de eliminación rípiara ni de eliminación de humedales naturales.
	5.3	Hasta el año 2015 se cuenta con análisis de suelo donde se demuestra el alto grado de fertilidad del mismo, y a partir de la certificación volvieron a realizar análisis de suelo.. La empresa aplica guano como medida de eliminación del mismo y como fertilizante orgánico. Asimismo se evita o reduce la erosión del suelo mediante la cobertura lograda en los suelos gracias a las rotaciones, la aplicación de guano para tapar cárcavas, entre otras medidas. La empresa cuenta con registros de rotación de cultivos desde hace más de 5 años. La misma demuestra que, salvo casos excepcionales, no se siembra soja inmediatamente detrás de otra soja sin un cultivo anterior o posterior diferentes.
	5.4	El ingeniero agrónomo cuenta con un plan de manejo integrado de cultivo debidamente documentado e implementado, que es explicado de manera pormenorizada al auditor. Se busca mediante la aplicación de nuevas tecnologías y mejores prácticas la reducción de productos fitosanitarios perjudiciales. El ingeniero agrónomo de campo cuenta con un exhaustivo registro de monitoreo de plagas, enfermedades, malezas y predadores naturales por lote, lo cual facilita la trazabilidad de todas las tareas realizadas en el mismo.
	5.5	Ferías del Norte cuenta con ordenes de trabajo para la realización de aplicaciones de agroquímicos. Por eso se encuentran registrados los productos aplicados, las cantidades, fechas, lotes, personas implicadas, equipo utilizado, y condiciones meteorológicas durante la aplicación. Los envases se almacenan triple lavados y perforados en su base en los centros de acopio transitorios ubicados en los establecimientos productivos. Algunos de los envases revisados se encontraron sin la perforación en su base. Actualmente se están acopiando los envases para probar alternativas de disposición final económicamente más viables. Todos los establecimientos se encuentran cercados por un alambrado perimetral para evitar el ingreso de personas ajenas a la compañía. Los carteles de la entrada al campo prohíben el ingreso a personas ajenas y alertan sobre la aplicación de agroquímicos en los lotes.

	5.6	No se encontró evidencia de la aplicación de agroquímicos de las convenciones de Rotterdam y Estocolmo. El Paraquat no se utiliza para la producción de soja pero su uso está generalizado y autorizado para otros cultivos como desecante. Se buscará una alternativa antes de la fecha de prohibición.
	5.7	No se utilizan agentes de control biológico en la soja. Se han utilizado antiguamente agentes de este tipo en producción de otros cultivos.
	5.8	Se trabaja y se está en contacto con variadas instituciones para la difusión de información sobre nuevas plagas, plagas existentes, enfermedades o malezas. Instituciones como REM, CREA, INTA, SINAVIMO, newsletters de empresas como LARES, entre otras. La empresa utiliza toda la información de estos programas para la producción. A su vez trabajan con imágenes satelitales del programa Auravant. El programa incluye estado del cultivo, clima, zonas de gestión, anomalías, fertilización. Participan de jornadas de actualización técnica.
	5.9	La empresa cuenta con documentos que especifican las buenas prácticas agrícolas y los procedimientos internos llevados a cabo por la compañía. Se llevan los registros de las condiciones meteorológicas, se evita la aplicación aérea en lotes cercanos a poblaciones, no se aplican agroquímicos a menos de 30 metros de zonas pobladas o cuerpos de agua y no se aplican productos de las clases I y II de la OMS a menos de 500 metros de zonas pobladas o cuerpos de agua de manera aérea. La empresa realiza el seguimiento de sus lotes a partir del sistema Auravant.
	5.10	Se está en contacto continuo con los vecinos. Los vecinos tienen el mismo sistema de producción que Ferias del Norte SA. Existe el dialogo y la buena relación y predisposición.
	5.11	La semilla utilizada proviene de fuentes legales y conocidas de calidad. La semilla puede ser producida para uso propio. Si este es el caso entonces se declara su uso y se pagan las regalías correspondientes.
	1.1	La organización cumple con los requisitos solicitados para este estándar. Ferias del Norte posee un sistema integrado de la empresa Resumen granario de ferias del norte - resumen de romaneos - luego va a depósito. Certificado de deposito o contrato-- luego a liquidación de certificados de depósito.
	2.1	Las cartas de porte son acompañadas por notas de sustentabilidad en la cuales se identifica el nombre de la organización, el campo de origen, a quién va destinada la soja, la cantidad que ampara esta nota de sustentabilidad, la fecha de emisión y los números de los certificados.

Anexo 1 – Requisitos para la Cadena de Custodia para Productores	2.2	La organización informa los volúmenes de soja producidos y los certificados, lo cual se encontró disponible durante la auditoría.
	2.3	La organización mantiene información de la originación de soja, campo por campo, lote por lote en el sistema de administración. Se llevan registros anuales de la producción de campo, por establecimiento y por lote. El personal administrativo debe generar la nota de sustentabilidad con los datos requeridos, la misma es abrochada a la Carta de Porte y entregada al conductor del camión.
	2.4	La organización posee los registros en su sistema de control interno, mantenimiento la información de la originación de soja campo por campo, lote por lote en su sistema de gestión. Los mismos son guardados por más de 5 años.

3.3. Requerimientos para grupos y organizaciones multi-sitio

Principio	Desempeño del solicitante
1. Elementos del grupo	<p>El multisitio está dirigido por Ferias del Norte SACIA, persona jurídica propietaria de todos los contratos de arrendamiento de los campos presentados a la certificación. La persona física designada como gerente del multisitio es el señor Claudio Cucagna, director de la empresa Ferias del Norte SACIA, firmemente comprometido con la certificación. El mismo posee total responsabilidad y autoridad para hacer cumplir a la empresa de todos los requisitos del estándar. El procedimiento establece claramente que la compañía cuenta con todos los recursos necesarios para llevar adelante la certificación. Ferias del Norte SACIA ha demostrado cumplimiento con todas las obligaciones legales durante la auditoría. Se encuentra disponible una política pública integrada escrita y publicada en la oficina de Ferias del Norte SACIA. El gerente de multisitio tiene la autoridad suficiente para dictar acciones correctivas internas a cualquier miembro del grupo. El gerente de multisitio tiene la autoridad para retirar a aquellos establecimientos que no puedan cumplir con el estándar de certificación. El gerente de grupo envió, junto con el formulario de aplicación, el listado de los establecimientos incluidos en la certificación. Todos los miembros del multisitio son establecimientos agrícolas controlados por Ferias del Norte SACIA en conformidad con la normativa y el estándar RTRS. No se encontró evidencia de límite en cuanto a la cantidad de sitios ni en cuanto a tamaño del área de los sitios del multisitio. El gerente de grupo ha incorporado todos aquellos establecimientos que tenían soja durante la presente campaña. Todos los sitios se encuentran en Argentina. Todos los sitios se encuentran en la zona Norte de la provincia de Buenos Aires, muy cercanos entre sí, y en la misma región agroecológica. Todos los sitios de producción utilizan el mismo sistema de producción (siembra directa, rotación de cultivos, monitoreos, buenas prácticas agrícolas, entre otros). El gerente del multisitio demostró tener conocimiento del estándar durante la auditoría de certificación. Los establecimientos presentados están todos controlados por la misma organización y bajo el mismo responsable de producción. El responsable demostró conocimiento de los aspectos mencionados, los procedimientos y la norma RTRS. No se aplica la cadena de custodia NO OGM. No se aplican los requisitos RTRS EU RED.</p>

2. Procedimientos de gestión grupal y multi-sitio	<p>Se encontraron disponibles los procedimientos y política pública escritos en conformidad con lo requerido por esta norma. Se encontró en funcionamiento un sistema de control interno sólido, con auditorías internas realizadas y mejoras implementadas antes de la auditoría de certificación. Todos los sitios están administrados centralmente desde la localidad de Salto por el gerente de producción, quien se encontró capacitado en los requerimientos de este estándar. Los responsables de los procedimientos están claramente identificados en el procedimiento de multisitio. La producción de soja está a cargo del señor Marcelo Santamaría.</p> <p>Todos los sitios del multisitio se encuentran gestionados por la misma persona, el gerente de producción agrícola, con base en la localidad de Salto, BsAs. El gerente de multisitio ha formado al gerente de producción en todos los temas referidos al proceso de certificación RTRS. Toda la información presentada se encuentra en castellano, el idioma que todos conocen en la región. Toda la información se encuentra disponible para el gerente de producción, quien se encuentra en la misma oficina que el gerente de multisitio.</p>
3. Control y monitoreo del cumplimiento del sitio/miembro	<p>Se ha establecido un programa de auditorías internas y auditorías de admisión para sitios nuevos. Se realiza al menos una auditoría interna por año y en base al riesgo asociado se aumenta la frecuencia de auditoría interna. Se encuentran disponibles las auditorías realizadas antes de la auditoría de certificación. Este es el segundo año de certificación. Los registros se guardarán al menos por 5 años. Todos los establecimientos son de riesgo bajo (verde). No se encontraron evidencias de no conformidades mayores durante el proceso de auditoría. Todos los sitios son de riesgo bajo, por lo que la frecuencia de auditorías será la misma en todos los sitios. No se detectaron problemas potenciales distintos a los analizados en el análisis de riesgo propio de cada campo. No se detectaron inconsistencias en la auditoría interna realizada. No se detectaron no conformidades mayores durante las auditorías internas, sino que solamente se detectaron observaciones que fueron levantadas sin necesidad de una SAC. No se encontraron miembros excluidos de la certificación por un tema de no conformidades.</p>
4. Mantenimiento de registros	<p>Todos los registros se guardarán al menos durante 5 años. Este es el segundo año de certificación por lo que se cuenta con información de más de un año.</p>
5. Cadena de custodia	<p>La organización cumple con los requisitos solicitados para este estándar, teniendo un sistema integrado de la empresa.</p> <p>Poseen procedimientos para cumplir con la certificación de cadena de custodia, dentro del procedimiento de multisitio.</p> <p>Las cartas de porte van acompañadas cada una con una nota de sustentabilidad, en la cuales se identifica el nombre de la organización, el campo de origen, a quién va destinada la soja, la cantidad que ampara esta nota de sustentabilidad, la fecha de emisión y los números de los certificados.</p>

3.4. RTRS EU RED Compliance Procedure for Producers

Requisitos RTRS EU RED	Cr�terio	Desempenho do cliente
1. Greenhouse Gas (GHG) emissions on the farm	1.1	No aplicable - Fuera del alcance
	1.2	No aplicable - Fuera del alcance
	1.3	No aplicable - Fuera del alcance
	1.4	No aplicable - Fuera del alcance
2. Land Use	2.1	No aplicable - Fuera del alcance
	2.2	No aplicable - Fuera del alcance
	2.3	No aplicable - Fuera del alcance
3. Communication of information	3.1	No aplicable - Fuera del alcance
	3.2	No aplicable - Fuera del alcance

3.5 RTRS EU RED Compliance Procedure for the Supply Chain

	Cr�terio	Desempenho do cliente
1. Compliance Requirements for the Supply Chain	1.1	No aplicable - Fuera del alcance
2. Calculation of GHG emissions for the supply chain	2.1	No aplicable - Fuera del alcance
	2.2	No aplicable - Fuera del alcance
	2.3	No aplicable - Fuera del alcance
	2.4	No aplicable - Fuera del alcance
	2.5	No aplicable - Fuera del alcance
3.Communication of information	3	No aplicable - Fuera del alcance

3.6 RTRS EU RED Group and Multi-site Certification Standard

Pr�nc�pio	Desempenho do cliente
1. Group elements	No aplicable - Fuera del alcance
2. Group and multi-site management procedures	No aplicable - Fuera del alcance
3. Group and multi-site internal audit	No aplicable - Fuera del alcance
4. Record keeping	No aplicable - Fuera del alcance
5. Chain of Custody	No aplicable - Fuera del alcance

3.7 RTRS EU RED Communications and Claims Procedure

	Desempenho do cliente
1. RTRS trademarks	No aplicable - Fuera del alcance
2.RTRS EU RED Certificate holders	No aplicable - Fuera del alcance

3.8 Requisitos del módulo RTRS Non-GMO para productores

RTRS No-GMO	Desempe�o del solicitante
Requirements for soy producers	No aplicable - Fuera del alcance

Testing non-GMO Identity	No aplicable - Fuera del alcance
Handling of material (Applies to soy producers and all organizations in the supply chain)	No aplicable - Fuera del alcance
Use of RTRS Trading Platform for RTRS non-GMO credits	No aplicable - Fuera del alcance

3.9 Estándar RTRS para la Producción Responsable de Maíz

Principio	Criterios	Desempeño del solicitante
Principio 1 - Cumplimiento legal y buenas prácticas empresariales	1.1	No aplicable - Fuera del alcance
	1.2	No aplicable - Fuera del alcance
Principio 2 - Condiciones laborales responsables	2.1	No aplicable - Fuera del alcance
	2.2	No aplicable - Fuera del alcance
	2.3	No aplicable - Fuera del alcance
3. Relaciones responsables con las comunidades	3.1	No aplicable - Fuera del alcance
Principio 4 - Responsabilidad Medioambiental	4.1	No aplicable - Fuera del alcance
	4.2	No aplicable - Fuera del alcance
5. Prácticas agrícolas adecuadas	5.1	No aplicable - Fuera del alcance
	5.2	No aplicable - Fuera del alcance
	5.3	No aplicable - Fuera del alcance
	5.4	No aplicable - Fuera del alcance
	5.5	No aplicable - Fuera del alcance
	5.6	No aplicable - Fuera del alcance

3.10 Propuesta de certificación

3.10.1. Declaración de cumplimiento

X	La organización solicitante CUMPLE los indicadores mínimos. Los detalles de todos los indicadores pueden encontrarse en la sección correspondiente del presente informe.
	La organización solicitante NO CUMPLE los indicadores mínimos. Los detalles de todos los indicadores pueden encontrarse en la sección correspondiente del presente informe.

3.7.2 Condiciones para la certificación

Una vez certificada, la organización será auditada al menos una vez al año para controlar la continuidad de su cumplimiento con todos los requerimientos de certificación aplicables. También se le exigirá que realice todas las acciones correctivas (de corresponder) dentro de los plazos determinados, según lo mencionado en el presente informe.

Con el fin de verificar la continuidad del cumplimiento y la implementación de las acciones correctivas propuestas, ACUC llevará a cabo auditorías anuales de control de acuerdo con los requerimientos aplicables.

Fecha estimada de la próxima auditoría:	marzo/2021
Fecha de la decisión de certificación:	11/07/2018

Anexo I: Lista de establecimientos agrícolas

Nombre de la unidad	Ubicación	Coordenadas geográficas		Superficie total (ha)	Superficie cultivada (ha)	Producción Estimada (Ton)
		Latitud: (N/S)	Longitud: (E/O)			
Arnau Casco	Estación Tacuarí - Salto	34° 10' 9"s	60° 20' 43"w	400	299	1.199
Arnau Ruta 30	Estación Tacuarí - Salto	34° 8' 59"s	60° 18' 45"w	30	29	94
Arnau TAC 25	Estación Tacuarí - Salto	34° 13' 9"s	60° 19' 07"w	25	0	
Arnau TAC 49	Estación Tacuarí - Salto	34° 13' 18"s	60° 19' 50"w	49	49	229
Soriano	Estación Tacuarí - Salto	34° 12' 12"s	60° 21' 53"w	84	0	
Capaldi	La Invencible - Salto	34° 11' 57"s	60° 26' 34"w	55	55	137
Moretini	La Invencible - Salto	34 13 18s	60 26 34w	55	55	133
Baella	La Invencible - Salto	34 16 48s	60 22 32w	87	57	176
La Matilde 3	Ines Indart - Salto	34 18 54s	60 27 22w	100	100	468
La Matilde 33	Ines Indart - Salto	34 21 96s	60 27 22w	65	65	341
La Matilde 25	Ines Indart - Salto	34 19 28s	60 27 53w	42	42	200
La Matilde 32	Ines Indart - Salto	34 21 21s	60 27 52w	73	0	
La Paloma	Berdier - Chacabuco	34 27 13s	60 14 38w	123	123	566
Deantoni 80	Los Indios - Rojas	34 21 42s	60 39 31w	80	0	
Deantoni 30	Los Indios - Rojas	34 22 49s	60 37 10w	30	30	129
El Cacique	Los Indios - Rojas	34 22 56s	60 39 14w	178	175	758
La Matilde 31	Ines Indart - Salto	34 21 27s	60 27 39 w	80	80	324
Vidakovich Casco	Salto	34 10 94s	60 22 97 w	152	121,5	527
Vidakovich Rancagua	Salto	34 03 08s	60 29 06w	69,5	42	164
Total				1777,5	1322,5	5445

4. Datos generales de la 3ª Auditoría de seguimiento

Nombre de la organización:	Ferías del Norte S.A.C.I.A.
País:	Argentina
Persona de contacto:	Claudio Cucagna
Estándar RTRS utilizado para la evaluación:	Interpretación Nacional Argentina del Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable Versión 3.1
	Estándar RTRS de Certificación Grupal y Multi-sitio Versión 3.1
Tipo de auditoría:	Multi-sitio
Certificación parcial:	No
Fechas de auditoría:	24/02/2021 a 25/02/2021
Superficie total (ha):	1.691
Área cultivada (ha):	1.171
Producción estimada (toneladas):	4.097
Producción real (toneladas):	-

4.1 Proceso de certificación

4.1.1 Equipo de auditoría

Función	Nombre	Formación profesional (incluyendo área de
Auditor líder	Marcos Quaine	Ing. Agr., Auditor Líder ISO 14001, Auditor Líder RTRS 3.1, Auditor Unilever SAC, Pepsico, Auditor CRS, Auditor SFS, Auditor FSA SAI

Auditor Shadow	Maria Clara Lissarrague	Ing. Agrónoma, Auditora Líder ISO 9001, Auditor Líder RTRS 3.1 Producción y Cadena de Custodia, Auditora líder Bonsucro Produccion y Cadena de Custodia, Auditora líder SMETA, URSA y SGP.
Observador	Tarcisio Dodds	Ing. Agrónomo, Consultor Unilever; Auditor en entrenamiento.

4.1.2. Certificación

Código de certificado:	RTRS-CUC-AGR-0063
Código CUC del certificado:	C857933-AGR.01-2021
Fecha de emisión:	11/07/2018
Fecha estimada de la próxima auditoría:	mai/22

4.1.3. Agenda de auditoría

Fecha	Hora	Sitio	Actividad
24/02/2021	9.00 a 09.30	Salto, Buenos Aires, Oficina Ferias del Norte SACIA	Reunión apertura
24/02/2021	09.30 a 13.00	Salto, Buenos Aires, Oficina Ferias del Norte SACIA	Estándar RTRS de Certificación Grupal y Multi-sitio V3.1. – Mayo 2018. RTRS STD 001 V3.1 NI AR - Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina – Junio 2017. (Principios 1 a 3) RTRS TN SOJ V1.0 - Metodología para la Estimación de la Cantidad de Soja – Marzo 2011.
24/02/2021	13.00 a 14.00	Almuerzo	
24/02/2021	14.00 a 18.00	Salto, Buenos Aires, Oficina Ferias del Norte SACIA	RTRS STD 001 V3.1 NI AR - Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina – Junio 2017. (Principios 4 y 5)
25/02/2021	08.00 a 13.30	Salto, Buenos Aires, Oficina Ferias del Norte SACIA	Visita a campos. (Arnau Casco, Soriano y Vidakovich Casco) Visita a Stakeholders. RTRS STD 001 V3.1 NI AR - Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina – Mayo 2017.
25/02/2021	13.30 a 14.30	Almuerzo	
25/02/2021	14.30 a 16:00	Salto, Buenos Aires, Oficina Ferias del Norte SACIA	Visita a campos (La Matilde). Visita planta industrial. Visita a Stakeholders. Anexo I - Requisitos Generales del Sistema de Cadena de Custodia para Productores
25/02/2021	16:00 a 17:30	Salto, Buenos Aires, Oficina Ferias del Norte SACIA	Revisión Documentos: Cade de custodia y gestión grupo RTRS STD 001 V3.1 NI AR - Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina – Junio 2017. Incluyendo Anexo I - Requisitos Generales del Sistema de Cadena de Custodia para Productores. Estándar RTRS de Certificación Grupal y Multi-sitio V3.1. – Mayo 2018

25/02/2021	17:30 a 18:00	Salto, Buenos Aires, Oficina Ferias del Norte SACIA	Reunión de Cierre
------------	------------------	---	-------------------

4.1.4. Consultas a las partes interesadas

En las entrevistas realizadas No se encontraron comentarios negativos

4.1.5 Metodología para el cálculo del tiempo de auditoría

Número total de miembros do Multi-site ou Grupos:			14
Elementos de riesgo identificados por el equipo de auditoría para la metodología de muestreo:			Todos los sitios incluidos en el alcance de la certificación se categorizaron como de riesgo bajo. Los elementos analizados fueron: uso indiscriminado de agroquímicos, problemas con partes interesadas, aplicación de agroquímicos cerca de zonas urbanas, gestión de residuos, uso de buenas prácticas agronómicas registradas.
Cálculo de muestra:			De los 14, solo 11 tenían soja. Raíz de 14 = 3, más la administración. Se visitaron 4 establecimientos.
Sitios seleccionados al azar			
Nombre de la unidad		Dirección	
Arnau Casco Estación Tacuarí		Salto, Buenos Aires	
Vidakovich Casco Salto		Buenos Aires	
Soriano Estación Tacuarí		Salto, Buenos Aires	
La Matilde Ines Indart		Salto, Buenos Aires	
Categoría	Cantidad de miembros	Riesgo atribuido	Características comunes
Grupo 1	14	Bajo	Todos los sitios se encuentran en la misma region ecologica de la pampa ondulada, llamada así por las ondulaciones del terreno. Cuenta con suelos profundos y fértiles con un gran horizonte A con gran contenido de materia orgánica. Las precipitaciones anuales rondan los 1000 milímetros.
Tiempo estimado para evaluar los sitios:			2 días
Breve justificación:			Todos los establecimientos se encuentran muy cercanos entre sí. Asimismo no cuentan con gran infraestructura. En cambio, son por lo general solo lotes productivos.

4.2. Principios y Criterios de la RTRS

Principio	Criterios	Desempeño del solicitante
	1.1	La empresa demuestra el conocimiento de la legislación aplicable a través de las entrevistas con el personal encargado (Gerente de Multisitio, Ingeniero Agrónomo a cargo de la producción, Contadora Pública a cargo de temas administrativos, entre otros). Poseen contadores y asesores externos (abogados en Pergamino y en Salto. Buenos Aires). La empresa cuenta con asesoramiento legal con un estudio Jurídico Bottarini y el ingeniero agrónomo recibe actualizaciones legislativas del ámbito productivo en su casilla de correo electrónico por parte de CONTAGRO. Durante la auditoría no se encontraron evidencias de incumplimiento de estos indicadores, se verificó evidencia documental como emails, y actualizaciones legales.

1. Cumplimiento legal y prácticas empresariales adecuadas	1.2	Ferias del Norte SA arrienda los campos donde produce. Se encontraron en regla los contratos de arrendamiento con los dueños de los establecimientos - La evidencia se encuentra en el punto 1.2.1
	1.3	Ferias del Norte cuenta con un documento describiendo aspectos sociales, ambientales y agrícolas de la operación Identificando como - Social: Cantidad de Capacitaciones a la comunidad. Ambiental: Reducción de uso de productos agroquímicos de banda más tóxica, utilización de combustible. Agrícola: Medir el contenido de materia orgánica, fósforo. A fin de cada campaña la compañía actualiza los indicadores. Si bien la auditoría muchas veces cae en la mitad de la campaña (EJ 2021), utilizan la campaña anterior, y estiman como va a ser la campaña en curso. Como aún no han terminado de aplicar productos durante esta campaña, resta concluir el análisis del indicador ambiental. El indicador social por su parte fue mantenido, debido a que durante la pandemia del 2020, ciertas tareas no se han podido realizar. Al igual que ocurrió la campaña pasada 2019/2020, el indicador agrícola requiere terminar la cosecha para realizar los análisis de suelo de los lotes que se utilizaran para gramíneas. Se encontró completo los análisis del año 2020. La empresa a elegido estos indicadores a fin de mejorarlos cada año, siendo sustentable en cada una de sus áreas.
	2.1	No se encontraron evidencias de incumplimiento de este criterio. No se encontró trabajo forzoso, obligación de entrega de documentos, obligación de trabajo por parte de conyuges e hijos, trabajo infantil, diferencias en salarios de empleados de la misma jerarquía o castigos corporales de ningún tipo. Los trabajadores entrevistados dijeron estar conformes con el empleo y declararon que son plenamente libres. Fueron revisados una muestra de los recibos de sueldo de los empleados, seleccionados de la nómina 2021. Se encontraron todas las actualizaciones requeridas por la ley. (Verificar evidencias 2.1.) No cuentan con menores de 18 años trabajando en la empresa. A su vez el personal no vive en los establecimientos productivos.
	2.2	Los trabajadores de Ferias del Norte SACIA y los contratistas empleados por la firma cuentan con su recibo de sueldo que da cuenta de la relación laboral existente entre empleado y empleador. Se encontraron registros de capacitaciones en seguridad e higiene y derechos laborales brindadas por la empresa, a las cuales se invita a los contratistas, que firman el registro. Realizan análisis de riesgo para las diferentes tareas de la producción, para luego determinar los elementos de protección personal a utilizar. Se verificaron las planillas con los diferentes elementos de protección personal.

2. Condiciones laborales responsables	2.3	La empresa Ferias del Norte S.A. se encuentra asesorada en seguridad e higiene por la empresa Prevent. Esta brinda capacitaciones a y se planean para llevar a cabo un plan continuo de capacitaciones al personal. Asimismo se han identificado los riesgos inherentes a cada tarea que los empleados realizan, y los elementos de protección personal que requiere cada uno. Los procedimientos de accidentes y emergencias son claros y conocidos por los empleados. Los empleados entrevistados demuestran conocimiento en temas de salud y seguridad. Se entregan periódicamente los elementos de protección personal requeridos en cada puesto. Durante la auditoría fueron revisados los registros de entrega de elementos de protección personal, como así todas las capacitaciones realizadas. Durante el 2020, la municipalidad de salto ha realizado contantes vistas para evaluar el cumplimiento de las normas de seguridad respecto al covid.
	2.4	Se revisaron los recibos de sueldo de los trabajadores y se entrevistó a los trabajadores de campo. Tanto en los recibos como en las declaraciones se demuestra que los empleados son libres para decidir asociarse al gremio correspondiente. En ningún momento de la auditoría se impidió al auditor hablar con los empleados o con alguna persona requerida. Durante la auditoría se realizaron entrevistas con trabajadores de la planta, consultando aspectos relacionados a capacitaciones, convenios, entre otras cuestiones.
	2.5	A los trabajadores de Ferias del Norte SA se les paga un salario al menos del mínimo establecido por la ley. Además se agregan adicionales por trabajo realizado. Los salarios se registran en los recibos de sueldo, los cuales son firmados en conformidad por parte de los empleados. No se realizan horas extras salvo casos excepcionales (cosecha o siembra pico). El empleador cuenta con un registro de las horas de trabajo de los empleados que se lleva dentro de una planilla excel, que es sacada de un escaneo de horas. El horario de trabajo está establecido y publicado en las carteleras de la empresa. Los empleados de campo no trabajan a destajo. Algunos empleados de la planta de acopio trabajan a destajo y se les paga de acuerdo a la resolución salarial del sindicato. La empresa provee de agua potable a los empleados que trabajan en el campo, entregando bidones de agua de mesa comprada a un proveedor que la analiza y muestra los resultados a la empresa. Los análisis de agua bacteriológicos y fisicoquímicos son realizados todos los años.
	3.1	La empresa ha brindado charlas en colegios rurales cercanos a los establecimientos y han dialogado activamente con los contratistas para contarles acerca de la certificación RTRS. Se ha mejorado y agregado una mayor cantidad de información a la página web de la empresa (/www.feriasdelnortesa.com.ar). Continúan brindando ayuda a varios sectores de la comunidad como bomberos, hospital municipal de salto. Los canales han permitido una comunicación adecuada hasta el momento, y han incorporado nuevos (2021) canales de redes sociales como Instagram y Twitter, informando las diferentes acciones a la comunidad.
	3.2	No se encontraron evidencias de derechos de uso de la tierra en disputa, comunidades viviendo en los establecimientos ni usuarios tradicionales de la tierra en cercanía de los campos que produce Ferias del Norte SA.

3. Relaciones responsables con las comunidades	3.3	Existen diversos medios para dejar comentarios, sugerencias o quejas a la firma. Los mismos han sido comunicados y las personas contactadas han declarado que conocen la manera de comunicarse con los responsables. A través de la página de internet, número de teléfono, casilla de email, o redes sociales como Twitter o Instagram, las personas pueden dejar su comentario y este luego será tratado de manera adecuada. Se vieron los registros de comentarios recibidos hasta ahora. Dentro de las auditorías internas realizadas se detectan desvíos de esta índole y son registrados en la planilla de hallazgos.
	3.4	Todos los servicios y bienes contratados son locales. Los contratistas son de Rojas, Lattanci - Arroyo dulce, Aranceda en los Indios. , etc. En general todas localidades cercanas. Puede ser que también venga algún cosechero de afuera de la localidad en caso de necesidad. Por el lado de empleos los mismos utilizan ya sea una consultora externa o ciertas posiciones son cubiertas de boca en boca. Ferias del Norte al nacer en la zona de Salto, siempre priorizó utilizar gente y servicios de la zona.
4. Responsabilidad medioambiental	4.1	Se encontró el estudio de impacto ambiental y social realizado para la auditoría inicial, y actualizado para cada una de las auditorías realizadas posteriormente. La última actualización es presentada el día 21/01/2020. Ya corregidos los errores en su actualización anterior, solo han agregado ciertas actividades realizadas en zoans. Todos los años relevan información específica de cada zona. El estudio fue realizado por la consultora JFS+AGRO y actualizado anualmente.
	4.2	La quema de residuos se encuentra prohibida en todos los establecimientos donde Ferias del Norte produce. Se encontró cartelera específica y no se encontraron restos de quemados en la propiedad. Los residuos especiales son adecuadamente acopiados hasta su disposición final. Existen métodos para impedir derrames de aceite y otros contaminantes. Se encontró una fisura en el muro de contención del depósito de combustible de la planta industrial, por lo que el mismo no podría contener derrames grandes en caso de existir. La empresa busca reducir y reciclar aquellos residuos que lo permiten, y se encuentran actualmente colaborando con una cooperativa para reciclar el papel. Se está trabajando en un plan que incluya todos los residuos producidos por la empresa.
	4.3	El ingeniero agrónomo a cargo de la producción registra el uso de combustible fósil para las actividades directamente relacionadas con la producción de soja. Recién en este cuarto año de certificación hay posibilidades de comparar con años anteriores, aunque todavía faltan datos de cosecha y no se puede medir por completo el combustible de la campaña 20/21. Hasta el año 2015 se realizaban análisis de suelo de todos los lotes, actividad que fue discontinuada hasta entrar en el proceso de certificación. El secuestro de carbono es aumentado gracias a la incorporación de una mayor intensidad de rotación, con cultivos como arveja o lenteja además de soja, maíz y trigo. Durante Junio (2020) se han realizado los distintos análisis de suelo de los establecimientos.

	4.4	No se encontraron evidencias en contra de este criterio. De las imágenes satelitales analizadas no se desprende un incumplimiento por parte del productor.
	4.5	Los mapas de la finca son los planos de Google Earth, donde se demuestra tanto los lotes productivos como los vecinos, aguadas, montes, entre otros. El plan de aseguramiento de vegetación nativa y vida silvestre se desprende del estudio de impacto ambiental y social. La caza se encuentra prohibida y se encuentran carteles para demostrarlo. Ninguna finca posee más de 10% de vegetación nativa, por lo que el productor tiene un plan para promover las actividades de conservación de la vida silvestre fuera de la finca. El mismo brinda charlas en escuelas de la zona como Salto, Verdier, Ines Indhart, Gahan; entre otras. Durante el 2020/2021, si bien se encuentran planificadas las charlas, por la pandemia se han frenado ciertas visitas por riesgo. Por otro lado cuentan con el plan de conservación de La Paloma
	5.1	Ferías del Norte SA es un productor que aplica prácticas agrícolas como la rotación de cultivos, la siembra directa con fertilización de cultivos, monitoreos preventivos de todos los lotes, aplicación de fitosanitarios como respuesta a los monitoreos realizados, aplicación de dosis de marbete o inferiores, entre otras. También se encuentran buscando aplicar menores volúmenes de agua durante las aplicaciones y utilizar productos menos nocivos para la salud y el ambiente. La rotación de cultivos favorece la rotación de principios activos y la limpieza de los lotes. Todas estas prácticas reducen la probabilidad de contaminación de las aguas y el impacto sobre las mismas y sobre la biodiversidad. Se trabaja sobre un plan de monitoreo de las aguas para conocer su estado, con laboratorios habilitados. No se encontraron evidencias de contaminación de agua. No se aplica riego en los campos trabajados por la empresa. Durante el 2021 se han tomado muestras de los establecimientos La Matilde.
	5.2	Los cursos de agua se encuentran identificados mediante los mapas en Google Earth. Ninguno de los campos tiene un curso de agua en su interior. No se encontraron evidencias de eliminación riparia ni de eliminación de humedales naturales. Solo cuentan con una pastura en el establecimiento Vidakovich, que no realizan ninguna práctica. Visitado durante la auditoría 2021.
	5.3	Hasta el año 2015 se cuenta con análisis de suelo donde se demuestra el alto grado de fertilidad del mismo, y a partir de la certificación volvieron a realizar análisis de suelo. La empresa aplica guano como medida de eliminación del mismo y como fertilizante orgánico. Siempre analiza el contenido de nutrientes del mismo. Asimismo se evita o reduce la erosión del suelo mediante la cobertura lograda en los suelos gracias a las rotaciones, la aplicación de guano para tapar cárcavas, entre otras medidas. La empresa cuenta con registros de rotación de cultivos desde hace más de 6 años, dentro de la planilla de Detalle de Cultivos 2021. La misma demuestra que, salvo casos excepcionales, no se siembra soja inmediatamente detrás de otra soja sin un cultivo anterior o posterior diferentes.

5. Prácticas agrícolas adecuadas	5.4	El ingeniero agrónomo cuenta con un plan de manejo integrado de cultivo debidamente documentado e implementado, que es explicado de manera pormenorizada al auditor. Se busca mediante la aplicación de nuevas tecnologías y mejores practicas la reducción de productos fitosanitarios perjudiciales. El ingeniero agrónomo de campo cuenta con un exhaustivo registro de monitoreo de plagas, enfermedades, malezas y predadores naturales por lote, lo cual facilita la trazabilidad de todas las tareas realizadas en el mismo.
	5.5	Ferías del Norte cuenta con ordenes de trabajo para la realización de aplicaciones de agroquímicos. Por eso se encuentran registrados los productos aplicados, las cantidades, fechas, lotes, personas implicadas, equipo utilizado, y condiciones meteorológicas durante la aplicación. Los envases se almacenan triple lavados y perforados en su base en los centros de acopio transitorios ubicados en los establecimientos productivos. Algunos de los envases revisados se encontraron sin la perforación en su base. Actualmente se están acopiado los envases para probar alternativas de disposición final económicamente más viables. Todos los establecimientos se encuentran cercados por un alambrado perimetral para evitar el ingreso de personas ajenas a la compañía. Los carteles de la entrada al campo prohíben el ingreso a personas ajenas y alertan sobre la aplicación de agroquímicos en los lotes.
	5.6	No se encontró evidencia de la aplicación de agroquímicos de las convenciones de Rotterdam y Estocolmo. El Paraquat no se utiliza para la producción de soja pero su uso está generalizado y autorizado para otros cultivos como desecante. Se buscará una alternativa antes de la fecha de prohibición. Cuentan con un plan de reducción del uso de paraquat, en el que investigan el uso de productos alternativos al mismo.
	5.7	No se utilizan agentes de control biológico en la soja. Se han utilizado antiguamente agentes de este tipo en producción de otros cultivos.
	5.8	Se trabaja y se está en contacto con variadas instituciones para la difusión de información sobre nuevas plagas, plagas existentes, enfermedades o malezas. Instituciones como REM, CREA, INTA, SINAVIMO, newsletters de empresas como LARES, entre otras. La empresa utiliza toda la información de estos programas para la producción. A su vez trabajan con imágenes satelitales del programa Auravant. El programa incluye estado del cultivo, clima, zonas de gestión, anomalías, fertilización. Participan de jornadas de actualización técnica.
	5.9	La empresa cuenta con documentos que especifican las buenas prácticas agrícolas y los procedimientos internos llevados a cabo por la compañía. Se llevan los registros de las condiciones meteorológicas, se evita la aplicación aérea en lotes cercanos a poblaciones, no se aplican agroquímicos a menos de 30 metros de zonas pobladas o cuerpos de agua y no se aplican productos de las clases I y II de la OMS a menos de 500 metros de zonas pobladas o cuerpos de agua de manera aérea. La empresa realiza el seguimiento de sus lotes a partir del sistema Auravant.

	5.10	Se está en contacto continuo con los vecinos. Los vecinos tienen el mismo sistema de producción que Ferias del Norte SA. Existe el dialogo y la buena relación y predisposición.
	5.11	La semilla utilizada proviene de fuentes legales y conocidas de calidad. La semilla puede ser producida para uso propio. Si este es el caso entonces se declara su uso y se pagan las regalías correspondientes.
Anexo 1 – Requisitos para la Cadena de Custodia para Productores	1.1	La organización cumple con los requisitos solicitados para este estándar. Ferias del Norte posee un sistema integrado de la empresa Resumen granario de ferias del norte - resumen de romaneos - luego va a depósito. Certificado de deposito o contrato-- luego a liquidación de certificados de depósito. No manipulan soja de terceras partes, sino solo soja de la propia producción.
	2.1	Las cartas de porte son acompañadas por notas de sustentabilidad en la cuales se identifica el nombre de la organización, el campo de origen, a quién va destinada la soja, la cantidad que ampara esta nota de sustentabilidad, la fecha de emisión y los números de los certificados.
	2.2	La organización informa los volúmenes de soja producidos y los certificados, lo cual se encontró disponible durante la auditoría.
	2.3	La organización mantiene información de la originación de soja, campo por campo, lote por lote en el sistema de administración. Se llevan registros anuales de la producción de campo, por establecimiento y por lote. El personal administrativo debe generar la nota de sustentabilidad con los datos requeridos, la misma es abrochada a la Carta de Porte y entregada al conductor del camión.
	2.4	La organización posee los registros en su sistema de control interno, mantenimiento la informacion de la originación de soja campo por campo, lote por lote en su sistema de gestión. Los mismos son guardados por más de 5 años.

4.3. Requerimientos para grupos y organizaciones multi-sitio

Principio	Desempeño del solicitante
-----------	---------------------------

<p>1. Elementos del grupo</p>	<p>El multisitio está dirigido por Ferias del Norte SACIA, persona jurídica propietaria de todos los contratos de arrendamiento de los campos presentados a la certificación. La persona física designada como gerente del multisitio, director de la empresa Ferias del Norte SACIA, firmemente comprometido con la certificación. El mismo posee total responsabilidad y autoridad para hacer cumplir a la empresa de todos los requisitos del estándar. El procedimiento establece claramente que la compañía cuenta con todos los recursos necesarios para llevar adelante la certificación. Ferias del Norte SACIA ha demostrado cumplimiento con todas las obligaciones legales durante la auditoría. Se encuentra disponible una política pública integrada escrita y publicada en la oficina de Ferias del Norte SACIA. El gerente de multisitio tiene la autoridad suficiente para dictar acciones correctivas internas a cualquier miembro del grupo. El gerente de multisitio tiene la autoridad para retirar a aquellos establecimientos que no puedan cumplir con el estándar de certificación. El gerente de grupo envió, junto con el formulario de aplicación, el listado de los establecimientos incluidos en la certificación. Todos los miembros del multisitio son establecimientos agrícolas controlados por Ferias del Norte SACIA en conformidad con la normativa y el estándar RTRS. Todos los sitios se encuentran en la zona Norte de la provincia de Buenos Aires, muy cercanos entre sí, y en la misma región agroecológica. Todos los sitios de producción utilizan el mismo sistema de producción (siembra directa, rotación de cultivos, monitoreos, buenas prácticas agrícolas, entre otros). El gerente del multisitio demostro tener conocimiento del estándar durante la auditoría de certificación. Los establecimientos presentados están todos controlados por la misma organización y bajo el mismo responsable de producción. El responsable demostro conocimiento de los aspectos mencionados, los procedimientos y la norma RTRS.</p>
<p>2. Procedimientos de gestión grupal y multi-sitio</p>	<p>Se encontraron disponibles los procedimientos y política pública escritos en conformidad con lo requerido por esta norma. Se encontró en funcionamiento un sistema de control interno sólido, con auditorías internas realizadas y mejoras implementadas antes de la auditoría de certificación. Todos los sitios están administrados centralmente desde la localidad de Salto por el gerente de producción, quien se encontró capacitado en los requerimientos de este estándar. Los responsables de los procedimientos están claramente identificados en el procedimiento de multisitio. La producción de soja está a cargo del señor Federico Rabag y Claudio Cucagna hasta que ingrese el nuevo gerente de producción. Todos los sitios del multisitio se encuentran gestionados por la misma persona, el gerente de producción agrícola, con base en la localidad de Salto, BsAs. El gerente de multisitio ha formado al gerente de producción en todos los temas referidos al proceso de certificación RTRS. Toda la información presentada se encuentra en castellano, el idioma que todos conocen en la región. Toda la información se encuentra disponible para el gerente de producción, quien se encuentra en la misma oficina que el gerente de multisitio.</p>

3. Control y monitoreo del cumplimiento del sitio/miembro	Se ha establecido un programa de auditorías internas y auditorías de admisión para sitios nuevos. Se realiza al menos una auditoría interna por año y en base al riesgo asociado se aumenta la frecuencia de auditoría interna. Se encuentran disponibles las auditorías realizadas antes de la auditoría de certificación. Este es el segundo año de certificación. Los registros se guardarán al menos por 5 años. Todos los establecimientos son de riesgo bajo (verde). Todos los sitios son de riesgo bajo, por lo que la frecuencia de auditorías será la misma en todos los sitios. No se detectaron problemas potenciales distintos a los analizados en el análisis de riesgo propio de cada campo. No se detectaron inconsistencias en la auditoría interna realizada. No se detectaron no conformidades mayores durante las auditorías internas, sino que solamente se detectaron observaciones que fueron levantadas sin necesidad de una SAC. No se encontraron miembros excluidos de la certificación por un tema de no conformidades.
4. Mantenimiento de registros	Todos los registros se guardarán al menos durante 5 años. Este es el segundo año de certificación por lo que se cuenta con información de más de un año.
5. Cadena de custodia	La organización cumple con los requisitos solicitados para este estándar, teniendo un sistema integrado de la empresa. Poseen procedimientos para cumplir con la certificación de cadena de custodia, dentro del procedimiento de multisitio. Las cartas de porte van acompañadas cada una con una nota de sustentabilidad, en la cuales se identifica el nombre de la organización, el campo de origen, a quién va destinada la soja, la cantidad que ampara esta nota de sustentabilidad, la fecha de emisión y los números de los certificados.

3.4. RTRS EU RED Compliance Procedure for Producers

Requisitos RTRS EU RED	Critério	Desempenho do cliente
1. Greenhouse Gas (GHG) emissions on the farm	1.1	No se aplica - fuera del escopo
	1.2	No se aplica - fuera del escopo
	1.3	No se aplica - fuera del escopo
	1.4	No se aplica - fuera del escopo
2. Land Use	2.1	No se aplica - fuera del escopo
	2.2	No se aplica - fuera del escopo
	2.3	No se aplica - fuera del escopo
3. Communication of information	3.1	No se aplica - fuera del escopo
	3.2	No se aplica - fuera del escopo

3.5 RTRS EU RED Compliance Procedure for the Supply Chain

	Critério	Desempenho do cliente
1. Compliance Requirements for the Supply Chain	1.1	No se aplica - fuera del escopo
2. Calculation of GHG emissions for the supply	2.1	No se aplica - fuera del escopo
	2.2	No se aplica - fuera del escopo
	2.3	No se aplica - fuera del escopo

chain	2.4	No se aplica - fuera del escopo
	2.5	No se aplica - fuera del escopo
3.Communication of information	3	No se aplica - fuera del escopo

3.6 RTRS EU RED Group and Multi-site Certification Standard

Princípio	Desempenho do cliente
1. Group elements	No se aplica - fuera del escopo
2. Group and multi-site management procedures	No se aplica - fuera del escopo
3. Group and multi-site internal audit	No se aplica - fuera del escopo
4. Record keeping	No se aplica - fuera del escopo
5. Chain of Custody	No se aplica - fuera del escopo

3.7 RTRS EU RED Communications and Claims Procedure

	Desempenho do cliente
1. RTRS trademarks	No se aplica - fuera del escopo
2.RTRS EU RED Certificate holders	No se aplica - fuera del escopo

3.8 Requisitos del módulo RTRS Non-GMO para productores

RTRS No-GMO	Desempeño del solicitante
Requirements for soy producers	No se aplica - fuera del escopo
Testing non-GMO Identity	No se aplica - fuera del escopo
Handling of material (Applies to soy producers and all organizations in the supply chain)	No se aplica - fuera del escopo
Use of RTRS Trading Platform for RTRS non-GMO credits	No se aplica - fuera del escopo

3.9 Estándar RTRS para la Producción Responsable de Maíz

Princípio	Criterios	Desempeño del solicitante
Principio 1 - Cumplimiento legal y buenas prácticas empresariales	1.1	No se aplica - fuera del escopo
	1.2	No se aplica - fuera del escopo
Principio 2 - Condiciones laborales responsables	2.1	No se aplica - fuera del escopo
	2.2	No se aplica - fuera del escopo
	2.3	No se aplica - fuera del escopo
3. Relaciones responsables con las comunidades	3.1	No se aplica - fuera del escopo

Principio 4 - Responsabilidad Medioambiental	4.1	No se aplica - fuera del escopo
	4.2	No se aplica - fuera del escopo
5. Prácticas agrícolas adecuadas	5.1	No se aplica - fuera del escopo
	5.2	No se aplica - fuera del escopo
	5.3	No se aplica - fuera del escopo
	5.4	No se aplica - fuera del escopo
	5.5	No se aplica - fuera del escopo
	5.6	No se aplica - fuera del escopo

4.7 Propuesta de certificación

4.7.1. Declaración de cumplimiento

X	La organización solicitante CUMPLE los indicadores mínimos. Los detalles de todos los indicadores pueden encontrarse en la sección correspondiente del presente informe.
	La organización solicitante NO CUMPLE los indicadores mínimos. Los detalles de todos los indicadores pueden encontrarse en la sección correspondiente del presente informe.

4.7.2 Condiciones para la certificación

Una vez certificada, la organización será auditada al menos una vez al año para controlar la continuidad de su

Fecha estimada de la próxima auditoría:	mai/22
Fecha de la decisión de certificación:	11/07/2018

Anexo I: Lista de establecimientos agrícolas

Nombre de la unidad	Ubicación	Coordenadas geográficas		Superficie total (ha)	Superficie cultivada (ha)	Producción Estimada (Ton)
		Latitud: (N/S)	Longitud: (E/O)			
Arnau Casco	Estación Tacuarí - Salto,	34 10 9s	60 20 43w	400	231	809
Arnau Ruta 30	Estación Tacuarí - Salto,	34 8 59s	60 18 45w	30	0	0
Arnau TAC 25	Estación Tacuarí - Salto,	34 13 9s	60 19 07w	25	25	88
Arnau TAC 49	Estación Tacuarí - Salto,	34 13 18s	60 19 50w	49	0	0
Soriano	Estación Tacuarí - Salto,	34 12 12s	60 21 53w	84	84	294
Capaldi	La Invencible - Salto,	34 11 57s	60 26 34w	55	55	193
Moretini	La Invencible - Salto,	34 13 18s	60 26 34w	55	0	0
La Matilde	Ines Indart - Salto,	34 18 54s	60 27 22w	360	238	833
La Paloma	Berdier - Chacabuco,	34 27 13s	60 14 38w	123	123	431
Deantoni 80	Los Indios - Rojas,	34 21 42s	60 39 31w	80	80	280
Deantoni 30	Los Indios - Rojas,	34 22 49s	60 37 10w	30	30	105
El Cacique	Los Indios - Rojas,	34 22 56s	60 39 14w	178	85	298
Vidakovich Casco	Salto, Buenos Aires	34 10 94s	60 22 97 w	152	150	525
Vidakovich Rancagua	Salto, Buenos Aires	34 03 08s	60 29 06w	69,50	69,50	243
Total				1.691	1.171	4.099

5. Datos generales de la 4ª Auditoría de seguimiento

Nome da Organização:	Ferías del Norte S.A.C.I.A.
País:	Argentina
Pessoa de contato:	Claudio Cucagna
Padrões RTRS utilizados para a avaliação:	Interpretación Nacional Argentina del Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable Versión 3.1
	RTRS Estándar de Certificación Grupal y Multi-sitio Versión 3.2
Tipo de avaliação:	Multi-sitio
Certificação Parcial:	Sí
Datas de auditoria:	24/10/2022 - 25/10/2022
Área total (ha):	1.614,00
Área cultivada (ha):	1.193,00

Produção estimada (Toneladas):	
Produção real (Toneladas):	4.955,05

5.1 Proceso de certificación

5.1.1 Equipo de auditoría

Función	Nombre	Formación profesional (incluyendo área de especialización)
Auditor líder	Gonzalo Viale	Ing. Agrónomo. Auditor Líder ISO 9001 aprobado por IRCA. Auditor Líder RTRS 3.1 Producción y Cadena de Custodia. Auditor de GMP+ , CRS, Programas de IP, entre otros.
Auditor en entrenamiento	Justo Fernández Vidal	Ing. Agrónomo. Auditor en entrenamiento.

5.1.2. Certificación

Código de certificado:	RTRS-CUC-AGR-COC-0063
Código CUC del certificado:	C857933AGR-01.2023
Fecha de emisión:	23/02/2023

5.1.3. Avaliação da agenda

Fecha	Hora	Síto	Actividad
24/10/2022	9:00-9:30	Oficinas Ferias, Salto, Buenos Aires	Reunión de apertura
24/10/2022	9:30-13:00	Oficinas Ferias, Salto, Buenos Aires	Revisión de documentos (Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina – principios 1 a 3)
24/10/2022	13:00-14:00	Almuerzo	
24/10/2022	14:00-18:00	Oficinas Ferias, Salto, Buenos Aires	Revisión de documentos (Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina – principios 4 y 5)
25/10/2022	9:00-12:00	Oficinas Ferias, Salto, Buenos Aires	Revisión de documentos (Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina – Anexo I - Requisitos Generales del Sistema de Cadena de Custodia para Productores y Estándar RTRS de Certificación Grupal y Multi-síto V3.2)
25/10/2022	12:00-13:00	La Invencible, Salto, Buenos Aires	Recorrida campo Moretini
25/10/2022	13:00-14:00	Almuerzo	
25/10/2022	14:00-16:30	Estación Tacuarí, Salto, Buenos Aires	Revisión de documentos (Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina – principios 4 y 5)
25/10/2022	16:30-17:30	Estación Tacuarí, Salto, Buenos Aires	Revisión de documentos (Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina – Anexo I - Requisitos Generales del Sistema de Cadena de Custodia para Productores y Estándar RTRS de Certificación Grupal y Multi-síto V3.2)
25/10/2022	17:30-18:00	Oficina Ferias, Salto, Buenos Aires	Recorrida campo Moretini

5.1.3. Consultas a las partes interesadas

En las entrevistas realizadas No se encontraron comentarios negativos.

5.1.4 Metodología para el cálculo del tiempo de auditoría

Número total de miembros do Multi-site ou Grupos:			11
Elementos de riesgo identificados por el equipo de auditoría para la metodología de muestreo:			Todos los sitios incluidos en el alcance de la certificación se categorizaron como de riesgo bajo. Los elementos analizados fueron: uso indiscriminado de agroquímicos, problemas con partes interesadas, aplicación de agroquímicos cerca de zonas urbanas, gestión de residuos, uso de buenas prácticas agronómicas registradas.
Cálculo de muestra:			Raíz de 11 = 3. + 1 día de auditoría documental en las oficinas centrales de Ferias del Norte en Salto.
Sitios seleccionados al azar			
Nombre de la unidad		Dirección	
Arnau ruta 30		Estación Tacuarí, Salto, Buenos Aires	
Arnau TAC		Estación Tacuarí, Salto, Buenos Aires	
Moretini		La Invencible, Salto, Buenos Aires	
Categoría	Cantidad de miembros	Riesgo atribuido	Características comunes
Grupo 1	1	Bajo	Todos los sitios se encuentran en la misma región ecológica de la pampa ondulada, llamada así por las ondulaciones del terreno. Cuenta con suelos profundos y fértiles con un gran horizonte A con gran contenido de materia orgánica. Las precipitaciones anuales rondan los 1000 milímetros.
Tiempo estimado para evaluar los sitios:			2 días.
Breve justificación:			1 día de auditoría documental en las oficinas centrales del cliente en Salta. 1 día de recorrida de lotes a campo y estructura en planta. Todos los establecimientos (lotes de campos) se encuentran muy cercanos entre sí. Asimismo no cuentan con infraestructura, son por lo general solo lotes productivos. Un día ha sido suficiente para recorrer todos los sitios, entrevistas y stakeholders auditando todos los requisitos de la norma.

5.2. Principios y Criterios de la RTRS

Principio	Criterios	Desempeño del solicitante
-----------	-----------	---------------------------

1. Cumplimiento legal y prácticas empresariales adecuadas	1.1	<p>Los responsables de llevar adelante la producción en Ferias del Norte tienen conocimiento de la legislación nacional, provincial y local. Cuentan con el asesoramiento de asesor jurídico externo. Están inscriptos en una lista de mails para lo que es ordenanzas municipales, por ejemplo la Camara de Comercio hace sus avisos y todo les llega por mail, lo que son actualizaciones y demás. Llegan a recepcion@feriasdelnorte.com, mail al que los responsables tienen acceso. Se verificó la existencia de tres carpetas en Google Drive, para legislación nacional, provincial y municipal. Su actualización se hace en base a información que reciben desde Infoleg, revisando boletines oficiales y además entran a los sitios de los gremios para actualizar lo que tiene que ver con las normativas de cada gremio. Todos los encargados de áreas tienen acceso a la matriz.</p> <p>La encargada de su actualización es la abogada, de administración. También forman parte del grupo CREA Salto, desde allí reciben información sobre legislación más enfocada en producción. Cuentan con un documento complementario "Resumen Legislación Aplicable". Comunicación en el Sector Agrícola a partir de cedesaba. (CEDESABA - web). Se pudo verificar el cumplimiento de toda legislación aplicable.</p>
	1.2	<p>Durante la auditoria se revisaron los contratos de los campos donde lleva adelante la producción Ferias del Norte. Son todos carta oferta por el plazo de un año (una campaña).</p>
	1.3	<p>Ferias del Norte ha seleccionado distintos indicadores para evaluar en el tiempo buscando la mejora continua. Respecto al Indicador Agrícola, la MO no muestra diferencias significativas, esta estabilizada. Para lo que es P, en el año 2021 ingresó un responsable agrícola y empezó a medir siguiendo una metodología aplicable a todos los muestreos la concentración de P. Los análisis se empezaron a realizar en la mayoría de los campos para lograr evaluar el incremento año a año en cada uno. El Indicador Ambiental, es la reducción del uso de productos de banda toxicológica de mayor toxicidad. Comparando la campaña 20-21 y la 21-22, el uso de productos banda amarilla se incrementó por una mayor presión de malezas resistentes sobre rastrojos de maíz y por la mayor presión de insectos dadas las condiciones de sequia. Respecto al Indicador Social, sobre el incremento de capacitaciones a la comunidad, luego de dos años complicados para llevar a cabo este indicador por motivos de la pandemia, se retomaron las mismas con una fuerte participación de las redes sociales a través de las cuales se busca capacitar y difundir los valores de la empresa y aspectos técnicos y de cuidado del medio ambiente, con una llegada más masiva por las redes sociales. En cada cierre de campaña se lleva a cabo un análisis de los resultados. Lo realizan los responsables de agricultura y la asesora externa que realizó la Evaluación de Impacto Ambiental, para determinar que acciones se deben llevar a cabo para abordar las oportunidades de mejora existentes.</p>

	2.1	<p>No se encontraron evidencias de trabajo forzoso o esclavitud en la empresa. Ferias del norte cuenta con políticas internas detallando el cumplimiento de cada uno de los puntos.</p> <p>No se encontraron retenciones en salarios/beneficios/pertenencias ni la obligación de dejar documentación de identidad en manos de la empresa. Ferias del Norte no tienen empleados propios viviendo en ninguno de los campos que administra. La empresa no contrata menores de 18 años, es política de empresa.</p> <p>Ferias del Norte (FDN) no toleran acepta la discriminación en ninguna forma. Los lineamientos de la política integrada sigue la misma línea que plantea el estándar RTRS. Se verifico que los trabajadores de FDN reciben una remuneración de acuerdo al trabajo que llevan adelante, teniendo acceso a capacitación y beneficios de forma equivalente.</p> <p>Existe un grupo de WhatsApp que maneja con trabajadores, allí manda las novedades a nivel laboral, informe de paritarias, feriados y actualizaciones y demás. No se encontró evidencia de que ningún trabajador este sujeto a castigos corporales u opresión de ningún tipo.</p>
	2.2	<p>En Argentina, el recibo de sueldo firmado en conformidad por el empleado es prueba suficiente para demostrar la relación laboral empleador-empleado, no se requieren contratos en sí.</p> <p>Durante la auditoria se revisaron recibos de sueldo tanto de empleados directos como de empleados de contratistas. Ferias del Norte planea llevar a cabo una nueva serie de capacitaciones durante el 2022 de acuerdo al plan de capacitación.</p> <p>La encargada administrativa, mantiene grupos de WhatsApp con trabajadores de convenios distintos, allí envía novedades a nivel laboral, informe de paritarias, feriados, y demás.</p> <p>Existe cartelería de derechos y obligaciones en las oficinas y planta de acopio. Además los empleados pueden acceder a sus supervisores para consultar. Ferias cuenta con un asesor externo quien realiza el plan de capacitación anual y lo ejecuta. La empresa lleva a cabo análisis de riesgo para las diferentes tareas y puestos dentro de la empresa.</p>

2. Condiciones laborales responsables

2.3	<p>La empresa lleva adelante capacitaciones anuales en materia de seguridad e higiene tanto para el personal de planta como el de campo. Cuentan además con cartelería en las oficinas y en planta sobre temas y medidas de seguridad e higiene laboral. También tienen distintos procedimientos en temas de salud y seguridad. Asesora RTRS, hizo una capacitación sobre normativas de RTRS. La empresa llevó a cabo un análisis de riesgo de todos los sitios y los revisa y actualiza anualmente. Han desarrollado procedimientos para mitigar/evitar los riesgos y los mismos son revisados y actualizados de forma anual. Cuentan con asesoramiento externo de Greengra en higiene y seguridad, con un licenciado, quien hace 5 capacitaciones por campaña mas visitas cada 15 días con informes a partir de este año. Ferias del Norte lleva adelante capacitaciones para el personal para asegurar que las tareas peligrosas sean solo realizadas por gente capacitada. La empresa aporta los elementos de protección correspondientes a sus empleados para realizar las tareas que los requieren. Hay un encargado que lleva adelante capacitaciones en uso de EPPs. El responsable de agricultura controla a los aplicadores, es él quien lleva los productos del galpón de insumos al campo así que siempre esta presente controlando las aplicaciones. El asesor externo de seguridad e higiene hace auditorias a los contratistas, pero no frecuentemente. La empresa cuenta con distintos procedimientos para actuar frente accidentes y emergencias. Además los empleados son capacitados en prevención de accidentes y acción frente a emergencias. Frente a emergencias o accidentes, los responsables de áreas saben que procedimiento deben seguir, cuentan con botiquines en distintas áreas como oficina, deposito de insumos, en las camionetas, etc. Tienen los números de teléfono de contacto de bomberos y hospital. Ante accidentes se los reporta a la ART. El documento INSTRUCTIVO DE ART contiene el procedimiento frente a accidentes o enfermedades laborales, con instructivos a seguir.</p>
2.4	<p>Ferias del Norte permite sin obstrucción que los trabajadores establezcan o se unan a organizaciones de su elección, los trabajadores de oficina están todos afiliados al sindicato de comercio, los del área agrícola a UATRE y los de la planta de acopio a URGARA. Hay empleados de Ferias que a su vez son delegados sindicales.</p> <p>Dentro de la empresa no se permite ningún tipo de discriminación; los delegados trabajan en Ferias sin ningún inconveniente de ese tipo. No se encontraron evidencias de que Ferias impida que los trabajadores interactúen con partes externas. Forman parte de CREA Salto, APAS (asociación de productores agropecuario de Salto)., CEDASABA.</p>

	2.5	<p>Durante la auditoria se revisaron recibos de sueldo firmados en conformidad por los empleados. El pago se realiza mensualmente de acuerdo a la legislación y a acuerdos sindicales. Se deposita en cuenta sueldo. No se aplican deducciones.</p> <p>Los recibos de sueldo están claros para los empleados. En las oficinas se revisó cartelería que indica el horario laboral, de 8 a 12 y de 14 a 18 de lunes a viernes y los sábados en la mañana en la planta de acopio. No se superan las 48hs semanales.</p> <p>Ferías cuenta con una planilla de control de horario de sus empleados. Las horas extra no superan las 12 horas semanales y son siempre voluntarias. Se verificó el pago de horas extra y trabajo adicional en los recibos de sueldo. Las horas extra son en épocas de mayor demanda de trabajo, son registradas y remuneradas conforme la ley y los acuerdos sindicales. Ferias lleva un registro de las horas trabajadas por sus empleados propios. El mismo fue revisado durante la auditoria.</p> <p>En el caso de los contratistas, realizan trabajos por hectárea.</p> <p>Según las declaraciones y los registros auditados, durante febrero 2021, una persona de laboratorio que cuenta con licencia 3 meses + vacaciones. (8/02 - Nacimiento) - Revisión recibo de sueldo ENERO 2021. Ferias no paga a sus trabajadores a destajo y no cuenta con empleados viviendo en ninguno de los campos que administra.</p> <p>En la planta de acopio y en la oficina tienen bidones de agua potable para usar, y cuentan con análisis de agua de la misma entregados por la distribuidora.</p> <p>Cuentan también con análisis de potabilidad del agua de la planta, que resulta ser no potable, por eso tienen los bidones comprados y cartelería en canillas.</p>
3. Relaciones responsables con las comunidades	3.1	<p>Se observó cartelería en las entradas de todos los campos indicando el nombre de la empresa, del campo, que esta prohibido cazar, quemar y arrojar basura y cuenta con el numero de teléfono de la empresa (2474 42 0377) y su pagina web (feriasdelnorte.com.ar)</p> <p>Además comenzaron a aumentar su presencia en redes sociales como Twitter, Instagram; mejoraron su pagina web y comenzaron a usar mas WhatsApp. En dichas redes promocionan la empresa y el acercamiento con la comunidad, están abiertos a recibir comentarios y sugerencias todo el tiempo.</p> <p>Cuentan con difusión gracias al grupo CREA Salto y han llevado a cabo charlas en escuelas rurales de la zona. Durante la auditoria se pudo corroborar que los canales de comunicación permiten una adecuada comunicación.</p> <p>Durante entrevistas con la escuela n°9 de Tacuarí se pudo corroborar que existe un canal de comunicación fluido con los directores de la empresa.</p> <p>En la página web han incorporado un sistema de reclamos y sugerencias. Cuentan con canales como twitter e Instagram.</p>
	3.2	<p>Ferías del norte no tiene derechos de uso en disputa en ningún campo. En la zona no se encuentran pueblos indígenas. No se encuentran pueblos indígenas tradicionales en la zona.</p>

3.3	<p>Durante la auditoria se revisó el libro de quejas en la oficina central en Salto, disponible para cualquiera que quiera hacer un reclamo/queja. También cuentan con la pagina de internet (feriasdelnorte.com.ar) con el contacto para comunicarse con la compañía. El libro tiene quejas viejas de 2017, no han registrado nuevas.</p> <p>Ferias cuenta con un procedimiento de tratamiento de reclamos quejas y sugerencias.</p> <p>Las quejas son tratadas por la responsable de RRHH y el gerente de la empresa, ellos tratan las mismas.</p>
3.4	<p>Cuentan con una consultora local para buscar personal, también se dan a conocer las oportunidades de forma "boca a boca" entre conocidos de la zona, reciben CVs por la web y personalmente en las oficinas de Salto.</p> <p>También participan de charlas con escuelas y empresas. Los empleados de campo son de Salto. Los contratistas con los que trabajan son locales o de pueblos cercanos. También en redes sociales. Han llevado a cabo adelante capacitaciones en escuelas de la zona y a la comunidad.</p> <p>Realizaron capacitaciones para contratistas tambien. Ferias del Norte contrata sus servicios y bienes localmente.</p> <p>La oficina se ubica en el pueblo de Salto y todos los bienes y servicios que requieren los adquieren en el pueblo.</p>
4.1	<p>Existe un Estudio de Impacto Ambiental, que en un mismo archivo reúne la información de todos los sitios, y se agrega el marco legal de cada uno. Se revisa anualmente, y se actualiza si se lleva a cabo algún cambio. Incluye ubicación y alcance, marco legal, aspectos socio-ambientales, impactos y medidas aplicadas. Acciones sobre parte social, aire, agua, suelo, fauna y flora. Incluye una tabla con aspectos, nivel de impactos potenciales y medidas aplicadas.</p> <p>Fue creado por la consultora JFS+Agro y ahora revisado por personal de la empresa y una asesora externa de la consultora RuralCheck.</p> <p>Además se lleva a cabo de forma anual un análisis de riesgo de los sitios. El estudio fue realizado por los consultores RuralCheck, quienes cuentan con experiencia en asesoramiento en cuestiones de evaluaciones de impacto ambiental y en normativa RTRS. Los consultores se encuentran capacitados y con experiencia para realizar este tipo de análisis. Durante la auditoria se verificó que la evaluación se lleva a cabo de forma exhaustiva y transparente, el documento "Estudio de impacto ambiental y social" se encontró completo y con todos los requisitos del estándar contemplados. En el estudio de impacto ambiental se encuentran las medidas que se toman para minimizar impactos. Durante la auditoria estuvo disponible el documento "Estudio de impacto ambiental y social."</p>

4. Responsabilidad medioambiental

4.2	<p>Ferias del Norte no permite que se lleven a cabo quemas en ninguno de sus establecimientos. Lo indican en la cartelería en la entrada de todos los campos bajo su administración. A los empleados se les da aviso de que no esta permitido quemar y a los contratistas también. Ferias del Norte lleva a cabo un adecuado almacenamiento y eliminación de residuos. Cuenta con Centros de Acopio Transitorios (CATs) en algunos campos, los envases de fitosanitarios vacíos son llevados al CAT de Pergamino (SOFEVA) habilitado por Campo Limpio. También reciben cartón y silo bolsa. Para el caso de aceites usados y filtros los retiran por la planta la empresa IASA. DANEK es la empresa habilitada de transporte de aceites usado. En los campos los aceites usados se conservan en tachos de 200lts sobre pallets y en espacios con contención y techados. ECONORBA es otra empresa que tiene un horno pirolítico para disposición final de residuos peligrosos y patológicos. Las baterías viejas son entregadas al proveedor al comprar las nuevas. Los neumáticos se reutilizan hasta que no sirven mas y luego son entregadas en gomerías. Existen mecanismos para impedir derrames de aceites y otras sustancias tanto en el deposito de insumos como en los tanques de combustible. No se observó un correcto funcionamiento de la contención en el área de carga de combustible en la planta de acopio. Se encontró un derrame puntual en dicha area. Ferias del Norte intenta reciclar y reutilizar siempre que sea posible. El aceite usado de tractores lo están reutilizando en sampis, el silo bolsa se envía a SOFEVA para reciclar o lo reutilizan en los campos/planta o lo donan al Programa Agro Solidario de Pergamino, los neumáticos los reutilizan en maquinaria de menor porte. Los residuos orgánicos del feedlot se dejan estabilizar por un mes y se los aplica en los campos al voleo. La empresa cuenta con un procedimiento de gestión de residuos disponible para todos los responsables de las áreas de la empresa.</p>
4.3	<p>El responsable de agricultura lleva el registro del consumo de combustible en los campos. Se lleva el cálculo por hectárea y por tonelada de soja. Esta campaña el consumo en lts/ha fue 24 y de 5,78 lts/tn. Se incremento el consumo por una resiembra y pasada de escarificador. Además tuvieron que hacer dos pasadas de herbicida por una mayor presión de malezas. Dentro del procedimiento de Manejo integral de cultivos, se detalla la necesidad de realizar análisis de suelo para evaluar la MO y tomar medidas que eviten su disminución en el tiempo. Por este motivo Ferias hace análisis de suelo completo en el laboratorio Tellagorri de Salto. De los lotes que van a maíz y trigo, y esta campaña buscan agregar los lotes que van a soja para analizar. Se analiza pH, MO, N, P, S, K. De 0- 20 cm.</p> <p>En el procedimiento Manejo integral de cultivos, se detallan las practicas que apuntan a mejorar la MO en el suelo, aumentando el secuestro del carbono.</p>
4.4	<p>Se revisaron los KMZ de los campos y no se encontró evidencia de áreas transformadas de la fecha de corte a la actualidad.</p>

	4.5	<p>Durante la auditoria se revisó una carpeta "Mapas Campos "que tiene el responsable de agricultura con croquis de los campos donde se detallan cursos y cuerpos de agua, lotes de producción, superficies, etc. FdN cuenta además con KMZ de todos los campos e imágenes satelitales de los mismos. Dentro de la Evaluación de Impactos Social y Ambiental hay un capítulo de flora y fauna. La misma esta identificada y es monitoreada para su protección. Es política de la empresa la prohibición de la caza. Las especies raras y amenazadas presentes en los campos son protegidas. La empresa mantiene contacto e intercambios con APAS (asociación de productores agropecuarios de Salto) sobre tratamiento de residuos, BPA, la norma RTRS, participaron en un evento de cuidado y conservación del Rio Salto con la rifa de un kayak que fue donado por FdLN, se sortearon libros didácticos infantiles sobre la producción de hortalizas, huertas, soja, etc. donados por Syngenta.</p> <p>Durante lo que queda de 2022 y el 2023 retomaran charlas sobre conservación en escuelas rurales de la zona.</p> <p>El campo Los Indios tiene una parte del perímetro lindero al pueblo, planean hacer una forestación o cortina contra el pueblo, para evitar completamente deriva.</p>
	5.1	<p>En el procedimiento Manejo integral de cultivos, se detallan las practicas que apuntan a mitigar impactos y contaminación del agua superficial/subterránea.</p> <p>Existe además un procedimiento de aplicación de fitosanitarios con guías para la aplicación de fitosanitarios: "BPA PULVERIZACIONES". Se le entrega a los contratistas una vez al año. En Moretini se formó una cárcava por mal manejo del agua superficial de un vecino (lotes linderos). Las mismas se rellenaron con guano para evitar que continúe creciendo el tamaño de la misma. Ferias del norte cuenta con un plan donde se identifican y analizan riesgos y se plantean medidas de mitigación a aplicar. Es revisado y actualizado si fuera necesario de forma anual por personal capacitado de la empresa y la asesora externa RTRS. No se encontraron evidencias de contaminación directa durante la auditoría. La empresa tiene contacto con la secretaria de medio ambiente de Salto, con la municipalidad, con el INTA Pergamino, están dentro de un grupo CREA (Salto) y junto con Rizobacter suelen llevar a cabo análisis de calidad de agua para aplicaciones de forma frecuente. No se utiliza irrigación artificial para el cultivo de soja.</p>
	5.2	<p>En la auditoria, el ingeniero responsable de agricultura mostró una carpeta: "Mapas Campos "que tiene croquis de los campos donde se detallan cursos y cuerpos de agua, lotes de producción, superficies, etc. FdN cuenta además con KMZ de todos los campos e imágenes satelitales de los mismos.</p> <p>La ubicación de los cursos de agua esta identificada, son cursos temporales, que solo tienen agua en las épocas de lluvia.</p> <p>Se mantiene lo que está, y son campos arrendados.</p> <p>No se encontraron humedales naturales que hayan sido drenados en los campos de Ferias del Norte.</p> <p>Los cursos de agua en los campos son cursos que solo tienen agua en épocas de lluvias intensas.</p>

5.3	<p>En lotes con niveles aceptables de P (15ppm o mas) toda la aplicación se hace en base a los requerimientos del cultivo. En los lotes con concentraciones inferiores a 15ppm se restaura con gunao. En el caso del N, aplican lo necesario en base a lo que se lleva el cultivo y teniendo en cuenta los aportes del suelo. Esta campaña van a empezar a hacer análisis previos a los maíces de 2da. Se mandan a analizar parámetros como: pH, MO, P, N, NO3, S04, S(SO4).</p> <p>El ingeniero quiere comenzar a estandarizar los muestreos para poder hacer comparaciones significativas año a año. En el procedimiento Manejo integral de cultivos, se detallan las practicas que apuntan a mantener la calidad del suelo. La aplicación de fertilizantes se hace en base a los criterios de extracción en lotes de alta fertilidad y reposición en lotes de baja: en lotes fértiles se repone lo que el cultivo extrae para no reducir la cantidad de nutrientes en el suelo, en lotes de menor concentración de nutrientes se aplica una cantidad que permita un incremento de los mismos en el tiempo. Las técnicas especificadas en el MIC se aplican para controlar la erosión del suelo. El ingeniero agrónomo responsable de producción demostró tener un excelente conocimiento de dichas técnicas. Ferias lleva a cabo rotaciones incluyendo cultivos como trigo/soja 2da, soja 1ra, arveja/maíz 2da, maíz 1ra. Esos cultivos y dobles cultivos se combinan en base al año anterior buscando evitar repetir cultivos de soja sobre soja, apuntando a rotaciones que mejoren la calidad y la materia orgánica del suelo.</p>
5.4	<p>Ferias del Norte cuenta con un plan de manejo integral de cultivos documentados, el mismo es usado como base para llevar adelante la producción agrícola en sus campos.</p> <p>El plan de MIC tiene un capitulo específico de protección química de cultivos. La empresa cuenta con un plan de reducción de los productos de mayor banda toxicológica. Buscan aumentar la proporción de productos banda verde y disminuir la de productos banda amarilla. Se pudo verificar que los productos usados por Ferias del Norte son genuinos y originales. Feria del Norte es vendedor de insumos agropecuarios. Se hizo una recorrida por el deposito de insumos y se revisaron remitos de compras internas de la empresa. El ingeniero agrónomo es quien lleva adelante la producción y se encarga de definir las aplicaciones necesarias en base a los monitoreos que hace y los umbrales de daño. El ingeniero es quien genera las ordenes de trabajo y las entrega a los contratistas.</p> <p>El uso de fitosanitarios sigue los requisitos legales y las recomendaciones del ingeniero, que además tiene acceso a información de entidades como INTA, CREA, otros colegas con los que esta en contacto. Monitoreos: se esta usando una aplicación Cropwise, de todos modos el ing. cuenta también con un cuaderno donde anota lo que releva.</p>

5. Prácticas agrícolas adecuadas

5.5	<p>La empresa mantiene registros de los productos comprados y aplicados, sus cantidades y fechas. Al ser además de productor agrícola un vendedor de insumos, la empresa lleva muy de cerca el control de stock a nivel depósito. Ferias del Norte tiene ordenes de trabajo muy completas, donde se conserva el detalle del contratista, maquina usada, su patente, condiciones atmosféricas y demás. Además, trabajan con solo 2 contratistas, y cada uno de ellos tiene solo un aplicador, así que saben quien esta aplicando. Cuando el ingeniero entrega las ordenes de trabajo, adjunta un papel para que los contratistas completen con las condiciones a la hora de aplicar. Lo miden con estaciones meteorológicas que están montadas en las pulverizadoras. Ferias cuenta con centros de acopio transitorio en los campos, luego esos envases vacíos son retirados y llevados a disposición final. Se verifico cartelería en los CATs y se reviso la correcta perforación y lavado de los envases. El manejo en general es adecuado. Los agroquímicos son transportados a campo por el ing. agrónomo responsable de agricultura en Ferias. Con su camioneta y si es necesario con un carrito es el quien va al deposito, retira los productos, los lleva al lote a aplicar y controla como se lleva a cabo la aplicación.</p> <p>Luego, es el contratista quien lava, perfora y lleva los bidones vacíos al CAT. Los campos administrados por Ferias tienen carteles que prohíben el ingreso a los lotes a las personas que no están autorizadas. Además los campos tienen un alambrado perimetral para evitar el ingreso de personas ajenas a la actividad. No hay personas de la empresa viviendo en los establecimientos excepto en Arnau, pero el encargado es el padre de uno de los aplicadores, por lo que están en constante contacto. Hay otro contratista que es delegado del pueblo Los Indios, y aplica en un campo lindero al pueblo. Siempre avisa y toma los recaudos necesarios para evitar deriva. El ingeniero es quien determina las fertilizaciones a llevar a cabo en base a los análisis de suelo que hace.</p> <p>Se siguen los lineamientos del plan de MIC.</p>
5.6	<p>No se encontró evidencia de uso de agroquímicos de las convenciones de Estocolmo y Rotterdam El uso de Paraquat está permitido en la Argentina, sin embargo el productor no lo utiliza. El productor no certifica el modulo NO PARAQUAT.</p>
5.7	<p>No se utilizan agentes de control biológico sobre el cultivo de soja.</p>
5.8	<p>Si bien Ferias del Norte no tiene un sistema establecido de identificación y control de especies nuevas, sí tiene contacto con numerosas instituciones y programas como Intoxico, redes de AAPRESID, REM, INTA, Rizobacter, Syngenta, consultoras de Pergamino, contacto vía redes sociales con empresas y productores de la zona, guías de CASAFE, grupo CREA con participación y contacto con asesores y productores de la zona. Nicolas Bengua participa de charlas y actualizaciones técnicas en distintas empresas y entidades de la zona. El responsable de producción conoce perfectamente como y a quien debe comunicar casos de nuevas plagas, como INTA, CREA, AAPRESID, CASAFE, grupos de productores zonales y empresas de la zona.</p>

	5.9	<p>La empresa tiene un documento, plan de MIC donde se detallan las buenas practicas agrícolas, incluidas las practicas de aplicación y pulverización de fitosanitarios.</p> <p>Además hay un documento específico de BPAs aplicadas a la pulverización de fitosanitarios. Las aplicaciones se llevan a cabo en base a ambos documentos, el documento de BPAs es entregado a los contratistas una vez al año y el ingeniero agrónomo responsable de producción de Ferias controla las aplicaciones. Las pulverizadoras cuentan con estaciones meteorológicas las cuales son usadas para medir condiciones y dejarlas anotadas en cada aplicaciones. Dejaron de hacer aplicaciones aéreas, hacen solo terrestres. Durante la auditoria, con el ingeniero responsable de producción, se reviso con imágenes satelitales las distancias entre los lotes y las áreas pobladas corroborando que se respetan las distancias. Los campos administrados por Ferias no tienen cuerpos de agua permanente, hay canales que eventualmente pueden tener agua, solo en épocas de grandes lluvias. No se realizan aplicaciones a menos de 30 metros de zonas pobladas.</p>
	5.10	<p>Existe el diálogo con los vecinos. En general los productores vecinos tienen el mismo sistema de producción que Ferias. En 2021 un vecino realizo un cultivo de soja no transgénica y dio aviso a Ferias y a otros productores. También se dio un caso de producción de semilla de sorgo de una empresa (Tobin), también se pusieron en contacto para avisar.</p>
	5.11	<p>Toda la semilla se compra a semilleros reconocidos. El productor hace uso propio de semilla y paga las correspondientes regalías a los dueños de la semilla. Se declara ante INASE y ARPOV.</p>
Anexo 1 – Requisitos para la	1.1	<p>Ferias del norte posee un sistema integrado aplicado en la organización, cumple con los requisitos solicitados para este estándar.</p> <p>Resumen granaría de Ferias - resumen de romaneos - luego va a depósito. Certificado de deposito o contrato - luego a liquidación de certificados de depósito.</p> <p>No manipulan soja de terceras partes, solo soja de la propia producción.</p>
	2.1	<p>Las cartas de porte son acompañadas por notas de sustentabilidad. Las notas tienen detalle de: nombre de la organización, el campo de origen, a quién va destinada la soja, cantidad, fecha de emisión y los números de los certificados.</p> <p>Toda carta de porte es acompañada de una nota de sustentabilidad. Las mismas se cargan en el sistema interno de la compañía.</p> <p>Las cartas de porte van acompañadas con una nota de sustentabilidad, en la cuales se identifica el nombre de la empresa, el campo de origen, a quién va destinada la soja, cantidad, fecha de emisión y los números de los certificados.</p>

ANEXO 1. Requisitos para la Cadena de Custodia para Productores

2.2	La organización informa los volúmenes de soja producidos y los certificados. Dichos volúmenes se encontraron disponibles durante la auditoría.
2.3	La organización mantiene información de la originación de soja, campo por campo, lote por lote en el sistema de administración. Se llevan registros anuales de la producción de campo, por establecimiento y por lote. Llegado al caso que se envíe material certificado, se genera la nota de sustentabilidad con los datos requeridos, la misma es abrochada a la Carta de Porte y entregada al conductor del camión. La organización posee los registros en su sistema de control interno y mantiene información y registros desde la fecha de certificación bajo el estándar RTRS.
2.4	En caso de venta física de material certificado, Ferias del Norte generará la nota de sustentabilidad que acompaña la carta de porte, conforme las pautas de declaraciones y comunicaciones de RTRS.

5.3. Requerimientos para grupos y organizaciones multi-sitio

Principio	Desempeño del solicitante
1. Elementos del grupo	<p>El multisitio está dirigido por Ferias del Norte SACIA, persona jurídica propietaria de todos los contratos de arrendamiento de los campos presentados a la certificación. El representante de la gerencia designado hasta el 2021 era uno de los directores de la compañía. Ahora el gerente es el Ing. Nicolas, empleado de la empresa y responsable agrícola de los sitios. El mismo posee total responsabilidad y autoridad para hacer cumplir a la empresa de todos los requisitos del estándar. El procedimiento establece que la compañía cuenta con todos los recursos necesarios para llevar adelante la certificación RTRS. Ferias del Norte SACIA ha demostrado cumplimiento con todas las obligaciones legales durante la auditoría. Se revisó la política pública integrada en las oficinas centrales de Ferias en Salto. El gerente de multisitio (Ing. Nicolas) se le ha dado la autoridad suficiente para dictar acciones correctivas internas a cualquier miembro del multisitio. El gerente multisitio envió el listado de los establecimientos incluidos en la certificación junto con el formulario de aplicación. Todos los miembros del multisitio son establecimientos agrícolas controlados por Ferias del Norte SACIA en conformidad con la normativa y el estándar RTRS. No se encontró evidencia de límite en cuanto a la cantidad de sitios del multisitio ni en cuanto al tamaño del área de producción de los establecimientos agrícolas que forman parte del multisitio. Todos los sitios se encuentran en Argentina. Todos los sitios se encuentran en la zona Norte de la provincia de Buenos Aires, muy cercanos entre sí, y en la misma región agroecológica. Todos los sitios de producción utilizan el mismo sistema de producción, las rotaciones son muy parecidas y se aplican las mismas prácticas productivas (siembra directa, rotación de cultivos, monitoreos, buenas prácticas agrícolas en general, entre otros). Ningún campo del multisitio fue excluido en estos 2 años por razones de incumplimiento. Se utiliza a la auditoría interna de punto de capacitación para gran parte del personal. Además, la empresa cuenta con una asesora externa. Los establecimientos presentados están todos controlados por la misma organización y bajo el mismo responsable de producción. No se aplica la cadena de custodia NO OGM. No se aplican los requisitos RTRS EU RED.</p>

2. Procedimientos de gestión grupal y multi-sitio	<p>Se encontraron disponibles los procedimientos y política pública escritos durante la auditoria en las oficinas centrales de Salto, en conformidad con lo requerido por la norma. Se encontró en funcionamiento un sistema de control interno en la empresa, con auditorías internas realizadas y mejoras implementadas antes de la auditoría de certificación, llevadas adelante con asesoramiento de la consultora externa de RuralCheck. Todos los sitios presentados por FdN para la certificación son administrados centralmente desde Salto por el responsable de producción, quien demostró estar capacitado en los requerimientos del estándar. Se encontraron procedimientos suficientes para capacitar a los empleados correspondientes que lo requieran.</p> <p>Los responsables de los procedimientos están claramente identificados en el procedimiento de multisitio. La producción de soja está a cargo del ingeniero agrónomo.</p> <p>Todos los sitios se encuentran gestionados por la misma persona, el responsable de producción agrícola, con base en Salto, BsAs. El responsable de producción ha recibido capacitaciones en temas referidos al proceso de certificación RTRS con la asesora externa. Toda la información presentada se encuentra en castellano, el idioma que todos conocen en la región. Toda la información se encuentra disponible para la asesora externa, el gerente multisitio y los presidentes de la firma.</p>
3. Control y monitoreo del cumplimiento del sitio/miembro	<p>Se ha establecido un programa de auditorías internas y auditorías de admisión para sitios nuevos. Se realiza al menos una auditoría interna por año y en base al riesgo asociado se aumenta la frecuencia de auditoría interna. Ferias conserva registros y documentación de años anteriores, desde que comenzó la certificación RTRS. Los lotes se visitan al menos una vez por semana por el gerente multisitio que es también el responsable de agricultura. Se monitorea el cumplimiento del estándar durante todo el ciclo del cultivo. No se encontraron evidencias de no conformidades durante el proceso de auditoría. Todos los sitios incluidos en el alcance son de riesgo bajo, por lo que la frecuencia de auditorías es anual. Se fueron auditando los diferentes sectores (infraestructura, documentación, producción) durante el año. No se han detectado problemas potenciales distintos a los analizados en el análisis de riesgo de Ferias. No se encontraron miembros excluidos de la certificación.</p>
4. Mantenimiento de registros	<p>Todos los registros se conservan al menos durante 5 años de acuerdo al procedimiento de multisitio. La documentación que hoy conserva la empresa son los registros desde la auditoria inicial.</p>

<p>5. Cadena de custodia</p>	<p>La organización cumple con los requisitos solicitados para este estándar. Ferias del Norte posee un sistema integrado de la empresa. Todo se encuentra explicado dentro del procedimiento de multisitio y CoC. Las cartas de porte van acompañadas de una nota de sustentabilidad, en la cuales se identifica el nombre de la organización, el campo de origen, a quién va destinada la soja, cantidad, fecha de emisión y los números de los certificados. La organización cumple con los requisitos solicitados para este estándar.</p> <p>No han vendido soja física certificada RTRS. Ferias certifica multisitio, todas las ventas se realizan desde la misma oficina en Salto. La organización mantiene información de la originación de soja, campo por campo, lote por lote en el sistema de administración. Se llevan registros anuales de la producción de campo, por establecimiento y por lote. Al momento de vender material físico, se genera la nota de sustentabilidad con los datos requeridos, la misma es abrochada a la Carta de Porte y entregada al conductor del camión. Actualmente se encuentran certificando soja con el esquema cadena de custodia. La empresa cuenta con políticas internas cumpliendo con todos los requisitos de RTRS.</p>
-------------------------------------	---

5.4. RTRS EU RED Compliance Procedure for Producers

Requisitos RTRS EU RED	Critério	Desempenho do cliente
1. Greenhouse Gas (GHG) emissions on the farm	1.1	N/A Fuera de alcance
	1.2	N/A Fuera de alcance
	1.3	N/A Fuera de alcance
	1.4	N/A Fuera de alcance
2. Land Use	2.1	N/A Fuera de alcance
	2.2	N/A Fuera de alcance
	2.3	N/A Fuera de alcance
3. Communication of information	3.1	N/A Fuera de alcance
	3.2	N/A Fuera de alcance

5.5 RTRS EU RED Compliance Procedure for the Supply Chain

	Critério	Desempenho do cliente
1. Compliance Requirements for the Supply Chain	1.1	N/A Fuera de alcance
2. Calculation of GHG emissions for the supply chain	2.1	N/A Fuera de alcance
	2.2	N/A Fuera de alcance
	2.3	N/A Fuera de alcance
	2.4	N/A Fuera de alcance
	2.5	N/A Fuera de alcance
3. Communication of information	3	N/A Fuera de alcance

5.6 RTRS EU RED Group and Multi-site Certification Standard

Princípio	Desempenho do cliente
1. Group elements	N/A Fuera de alcance

2. Group and multi-site management procedures	N/A Fuera de alcance
3. Group and multi-site internal audit	N/A Fuera de alcance
4. Record keeping	N/A Fuera de alcance
5. Chain of Custody	N/A Fuera de alcance

5.7 RTRS EU RED Communications and Claims Procedure

	Desempenho do cliente
1. RTRS trademarks	N/A Fuera de alcance
2. RTRS EU RED Certificate holders	N/A Fuera de alcance

5.8 Requisitos del módulo RTRS Non-GMO para productores

RTRS No-GMO	Desempeño del solicitante
Requirements for soy producers	N/A Fuera de alcance
Testing non-GMO Identity	N/A Fuera de alcance
Handling of material (Applies to soy producers and all organizations in the supply chain)	N/A Fuera de alcance
Use of RTRS Trading Platform for RTRS non-GMO credits	N/A Fuera de alcance

5.9 Estándar RTRS para la Producción Responsable de Maíz

Principio	Criterios	Desempeño del solicitante
Principio 1 - Cumplimiento legal y buenas prácticas empresariales	1.1	N/A Fuera de alcance
	1.2	N/A Fuera de alcance
Principio 2 - Condiciones laborales responsables	2.1	N/A Fuera de alcance
	2.2	N/A Fuera de alcance
	2.3	N/A Fuera de alcance
3. Relaciones responsables con las comunidades	3.1	N/A Fuera de alcance
Principio 4 - Responsabilidad Medioambiental	4.1	N/A Fuera de alcance
	4.2	N/A Fuera de alcance
5. Prácticas agrícolas adecuadas	5.1	N/A Fuera de alcance
	5.2	N/A Fuera de alcance
	5.3	N/A Fuera de alcance
	5.4	N/A Fuera de alcance
	5.5	N/A Fuera de alcance
	5.6	N/A Fuera de alcance

5.10 Propuesta de certificación

5.10.1 Declaración de cumplimiento

X	La organización solicitante CUMPLE los indicadores mínimos. Los detalles de todos los indicadores pueden encontrarse en la sección correspondiente del presente informe.
	La organización solicitante NO CUMPLE los indicadores mínimos. Los detalles de todos los indicadores pueden encontrarse en la sección correspondiente del presente informe.

5.7.2 Condiciones para la certificación

Una vez certificada, la organización será auditada al menos una vez al año para controlar la continuidad de su cumplimiento con todos los requerimientos de certificación aplicables. También se le exigirá que realice todas las acciones correctivas (de corresponder) dentro de los plazos determinados, según lo mencionado en el presente informe.

Con el fin de verificar la continuidad del cumplimiento y la implementación de las acciones correctivas propuestas, ACUC llevará a cabo auditorías anuales de control de acuerdo con los requerimientos aplicables.

Fecha estimada de la próxima auditoría:	out/23
Fecha de la decisión de certificación:	23/02/2023

Anexo I: Lista de establecimientos agrícolas

Nombre de la unidad	Ubicación	Coordenadas geográficas		Superficie total (ha)	Superficie cultivada (ha)	Producción Estimada (Ton)
		Latitud: (N/S)	Longitud: (E/O)			
Arnau Casco	Estacion Tacuari, Salto, Bueno Aires	34° 10' 9"s	60° 20' 43"w	397	294	1313,14
Arnau Ruta 30	Estacion Tacuari, Salto, Bueno Aires	34° 8' 59"s	60° 18' 45"w	29	29	151,55
Arnau TAC	Estacion Tacuari, Salto, Bueno Aires	34° 13' 9"s	60° 19' 07"w	74	74	299,97
Soriano	Estacion Tacuari, Salto, Bueno Aires	34° 12' 12"s	60° 21' 53"w	84	84	295,59
Moretini	La Invencible, Salto, Buenos Aires	34° 13' 18"s	60° 26' 34"w	55	55	282,63
La Matilde	Ines Indart, Salto, Buenos Aires	34° 18' 54"s	60° 27' 22"w	361	197	810,26
La Paloma	Berdier, Chacabuco, Buenos Aires	34° 27' 13"s	60° 14' 38"w	125	125	622,05
Daetoni 80	Los Indios, Rojas, Buenos Aires	34° 21' 42"s	60° 39' 31"w	80	80	287,17
El Cacique	Los Indios, Rojas, Buenos Aires	34° 22' 56"s	60° 39' 14"w	178	90	441,43
Vidakovich	Salto, Buenos Aires	34° 10' 94"s	60° 22' 97" w	156	90	293,63
Vidakovich Rancagua	Salto, Buenos Aires	34° 03' 08"s	60° 29' 06"w	75	75	157,63
Total				1614	1193	4955,05